

READ BEFORE USE

LIRE AVANT D'UTILISER

LEA ANTES DE USAR

काम में लेने से पहले पढ़ें

使用前请先阅读

Visit hamiltonbeach.com for our complete line of products and Use and Care Guides – as well as delicious recipes, tips, and to register your product online.

Visitez le hamiltonbeach.ca pour notre liste complète de produits et de nos manuels utilisateur – ainsi que nos délicieuses recettes et nos conseils.

Visite hamiltonbeach.com (EE. UU.) o hamiltonbeach.com.mx (México) para ver otros productos de Hamilton Beach o para contactarnos.

हमारे उत्पादों की पूरी लाइन और इस्तेमाल और केयर गाइड के लिए साथ ही साथ स्वादपि्ट व्यंजनों, टिप्स और अपने उत्पाद को ऑनलाइन रजिस्टर करने के लिए hamiltonbeach.com पर जाएं ।

敬请访问 hamiltonbeach.com 以获取我们完整的产品系列以及使用和保养指南——还有美味的食谱、小贴士，以及在线注册您的产品。

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.



Juicer Mixer Grinder

Centrifugeuse mélangeur broyeur

Exprimidor mezclador triturador

जूसर मिक्सर ग्राइंडर

榨汁-搅拌-研磨机

English (original language).....	2
Français	15
Español.....	28
हिंदी	40
中文	53

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord, plug, base, or motor in water or other liquid.
6. Turn the appliance OFF (O), then unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
7. Normal operating cycle of blender/mill cycle is 2 minutes of on time. Allow 1 minute off period between each maximum cycle.
8. Avoid contact with moving parts. Do not attempt to defeat any interlock mechanism.
9. Do not operate any appliance with a damaged supply cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Supply cord replacement and repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Call the provided customer service number for information on examination, repair, or adjustment.
10. The use of attachments, including canning jars, not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause a risk of injury to persons.
11. Do not use outdoors.
12. Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
13. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
14. Keep hands and utensils, other than the tamper provided, out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. The cover must remain in place when using the tamper through the cover opening. A scraper may be used but must be used only when the blender is not running.
15. Blades are sharp; handle carefully—especially when assembling, disassembling, emptying or cleaning blender jar.
16. Do not use a broken, chipped, or cracked jar.
17. Do not use broken, cracked, or loose cutting blade assembly.
18. Always operate appliance with lid in place. Remove filler cap only for adding ingredients.
19. Do not run a soup cycle unless blender/mill has fully cooled to room temperature.
20. When blending hot liquids in the open top blender jar, remove center filler cap and close any edge lid opening intended for pouring. To prevent possible burns: Do not exceed the 2-cup (473-ml) level. Hot liquids may push off lid during blending; therefore, with the protection of an oven mitt or thick towel, place one hand on top of the lid, keep exposed skin away from the lid, and start blending at lowest speed.
21. Be careful if hot liquid is poured into the jar as it can be ejected out of the appliance due to sudden steaming.
22. Do not leave appliance unattended while it is operating.
23. Check that the appliance is OFF (O) before plugging cord into wall outlet. To disconnect, turn the control to OFF (O); then remove plug from wall outlet. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the power cord.
24. Do not use appliance for other than intended purpose.
25. **CAUTION!** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-off, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Other Consumer Safety Information

This appliance is intended for household use only.

⚠ WARNING Electrical Shock Hazard: The length of the cord used on this appliance was selected to reduce the hazards of becoming tangled in or tripping over a longer cord. If a longer cord is necessary, an approved extension cord may be used. The electrical rating of the extension cord must be equal to or greater than the rating of the appliance. Care must be taken to arrange the extension cord so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or accidentally tripped over.

If the cutting blade assembly locks and will not move, it will damage the motor.

Do not use. Call the toll-free customer service number for information.

Do not place blender jar in the freezer filled with food or liquid. This can result in damage to the cutting blade assembly, jar, blender, and possibly result in personal injury

NOTE: This machine is equipped with motor overload protection. If the motor stops during operation due to overheating, unplug and allow it to cool down for approximately 15 minutes. Plug machine back in to resume normal operation.

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect power before cleaning blender base.

Do not immerse cord, plug, or base in water or any other liquid.

Failure to follow these instructions can result in death or electrical shock.



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded outlet.

Do not remove ground.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

⚠ WARNING



Cut Hazard

The blending blade is sharp.

Always place lid on container when blending.

Do not put hands, spoons, or other utensils in container when blending.

Failure to follow these instructions can result in broken bones, cuts, or other injuries.



Burn Hazard

Always use caution when blending hot contents.

Failure to follow these instructions can result in burns.

Other Consumer Safety Information - Continued

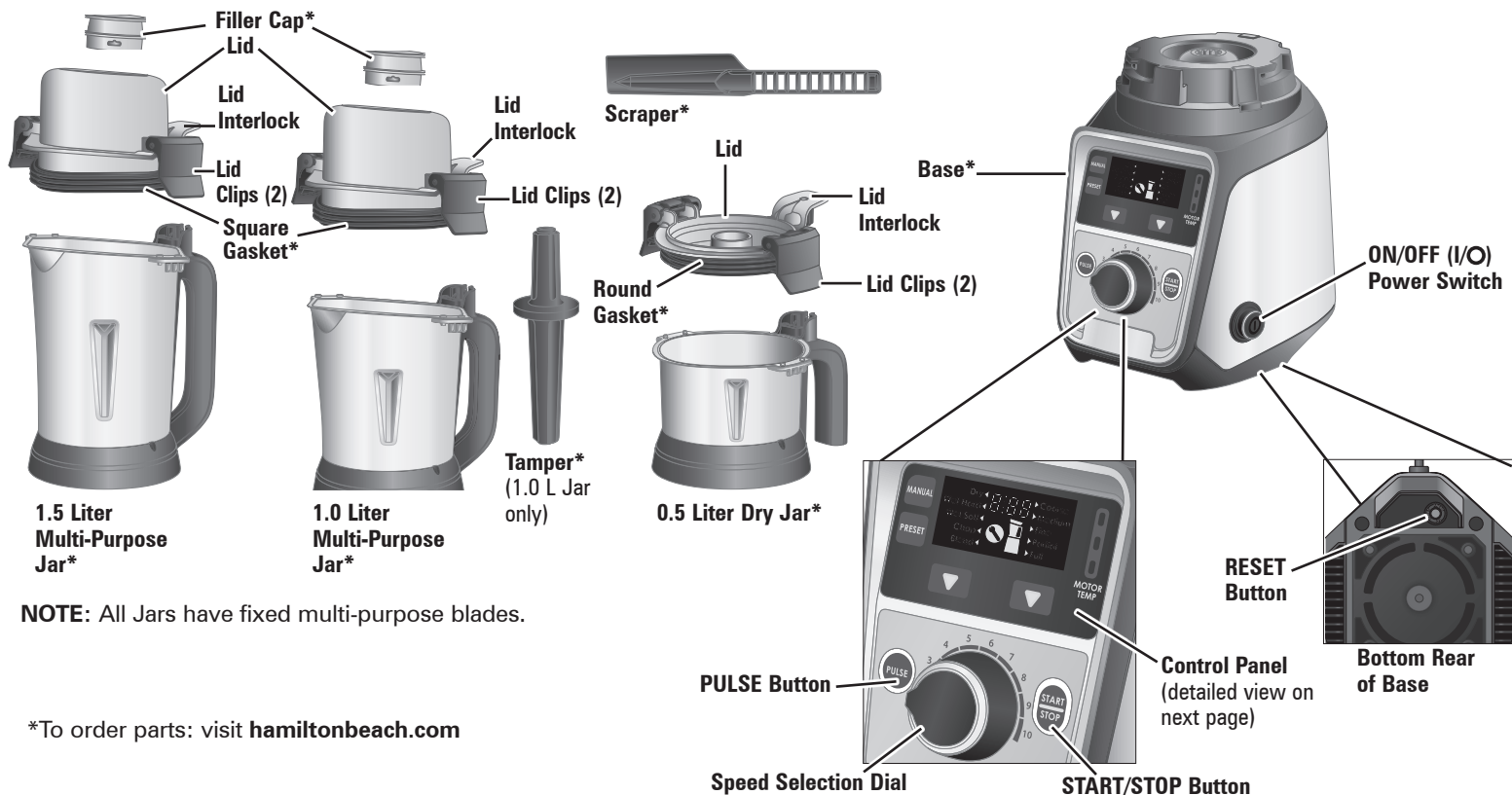


Recycling the Product at the End of Its Service Life

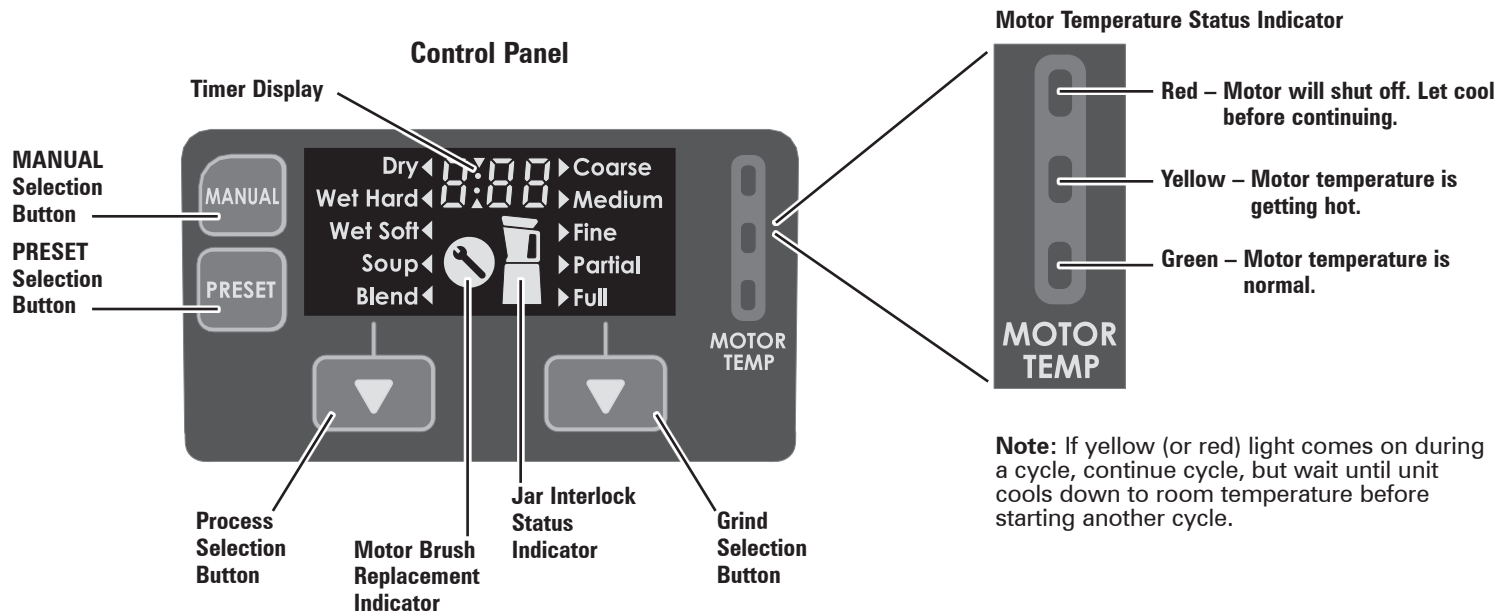
The wheeled bin symbol marked on this appliance signifies that it must be taken over by a selective collection system conforming to the WEEE Directive so that it can be either recycled or dismantled in order to reduce any impact to the environment. The user is responsible for returning the product to the appropriate collection facility, as specified by your local code. For additional information regarding applicable local laws, please contact the municipal facility and/or local distributor.

Parts and Features

Before first use: After unpacking appliance, wash everything except Base in hot, soapy water. Dry thoroughly. Wipe Base with a damp cloth or sponge. **DO NOT IMMERSE BASE IN WATER.** Care should be taken when cleaning inside of Jar as the cutting blade assembly is very sharp.



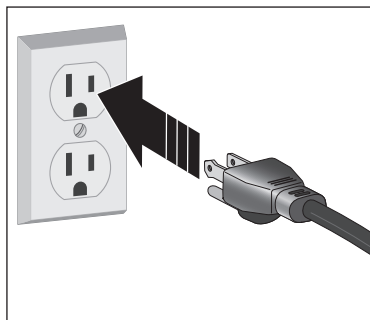
Parts and Features (cont.)



Using Your Juicer Mixer Grinder: Reference Table

Food Examples	Recommended Jar Size	Recommended Process Selection	Recommended Max Volume (mL)
Cereal grains	0.5L (pre-cut large pieces to 2.5cm or less)	Dry	MAX Fill Line
Roasted red chilis			
Jeera			
Idli batter	1.0L / 1.5L	Wet Hard	900
Dal (lentils, beans, peas)			900
Coconut chutney			900
Nut butters	1.0L / 1.5L	Wet Soft	600
Tomato and onion chutney			900
Curry paste			600
Soups (longer cycle provides heating)	1.0L	Soup	MAX Fill Line
Purees	1.0L/1.5L	Blend	MAX Fill Line
Blending			
Juicing			

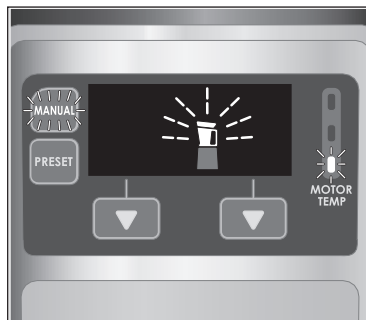
Assembly



1. Plug into outlet.



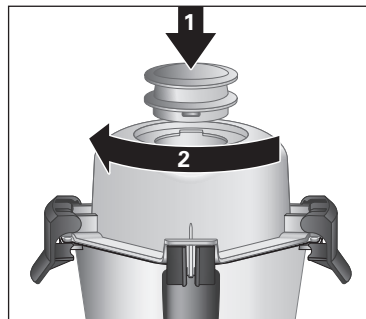
2. Press ON/OFF (I/O) Button. Button will illuminate blue.



3. Base, Jar, and Lid will be on Control Panel; Jar and Lid will be flashing. Manual Button will illuminate blue and MOTOR TEMP indicator will show one green bar illuminated.



4. Place desired Jar on Base, aligning arrow on Base with unlock icon (🔓) on Jar. Turn clockwise to lock.



5. Align Lid Interlock to front of Jar. Push Lid straight down onto Jar and push down on Lid Clips to lock into place.

6. Place Filler Cap in opening of Lid and turn clockwise to lock.

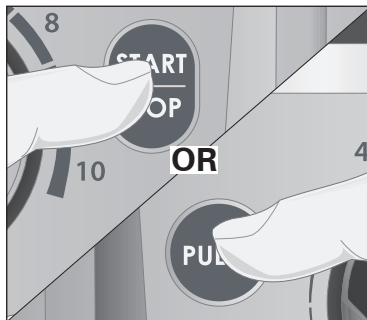


7. Unit is ready to use.

Operation – MANUAL



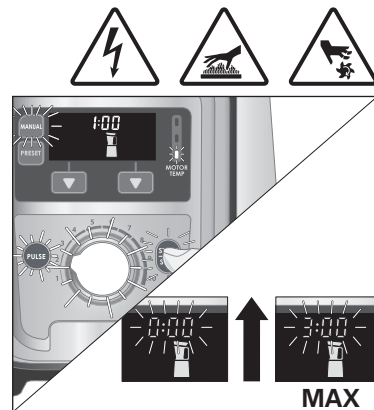
1. If in PRESET operation, press **MANUAL** Button. **MANUAL** operation is the default setting when **ON/OFF (I/O)** Button is pressed.



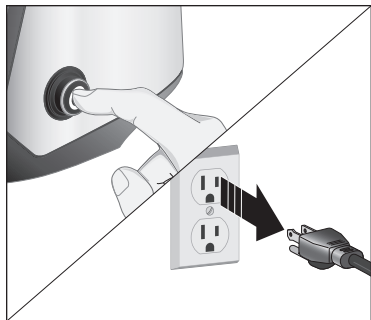
2. Press **START/STOP** Button to begin blending or press and pulse the **PULSE** Button.



3. Turn **Speed Selection Dial** to increase or decrease to desired speed.

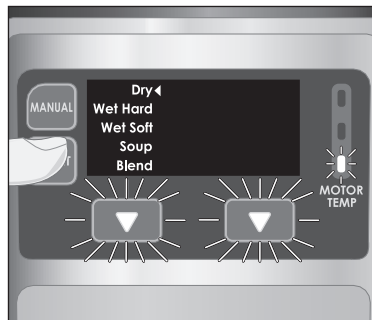


4. Unit running time will count up to 3:00 minutes **MAX** and will automatically turn off. Or, press **START/STOP** Button at any time to stop Blender.



5. Press **ON/OFF (I/O)** Button. Unplug from outlet.

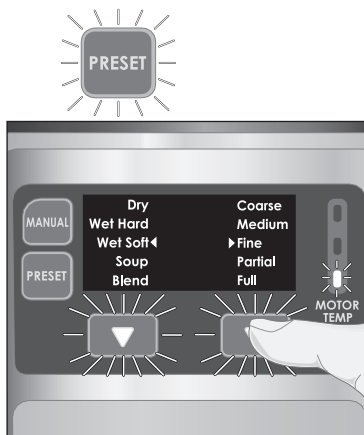
Operation – PRESET



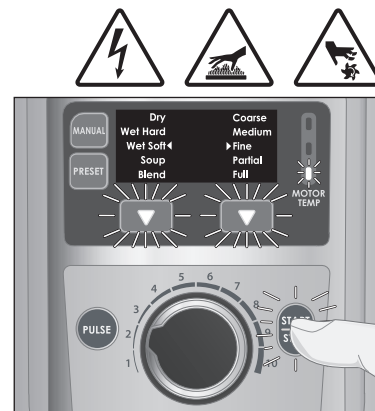
1. Press PRESET Button.



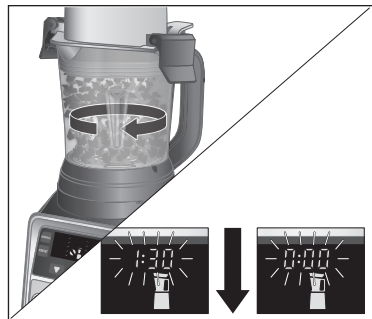
2. Press Process Selection Button until arrow reaches desired operation. Each operation has a set blending time.



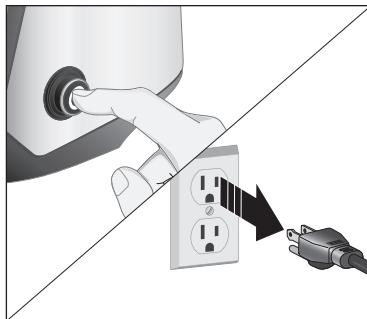
3. Press Grind Selection Button until arrow reaches desired texture, or if operation is in Soup or Blend, select Partial or Full Jar.



4. Press START/STOP Button to start blending.

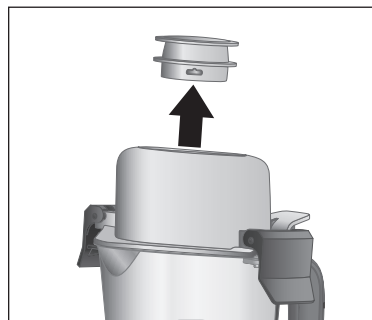


5. Unit will count down to 0:00 and will automatically turn off.

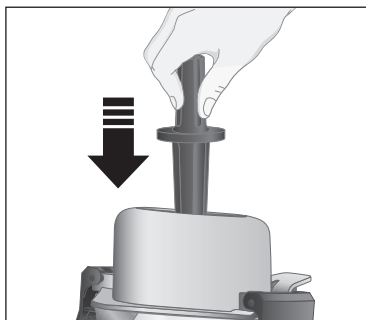


6. Press ON/OFF (I/O) Button to turn Unit off. Unplug from outlet.

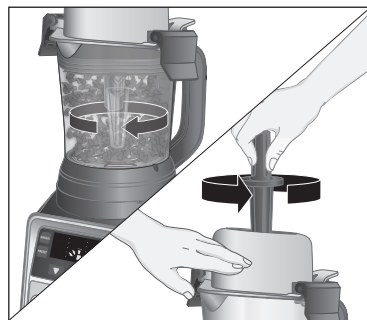
Using the Tamper



1. Only use Tamper with 1.0 Liter Multi-Purpose Jar. Turn Filler Cap counterclockwise and pull up to remove.

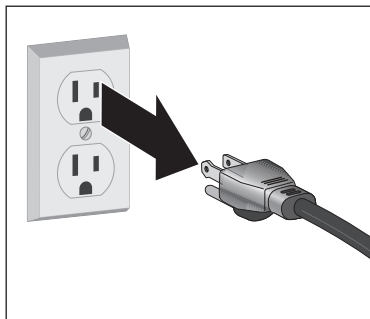


2. Add Tamper through opening in Lid.

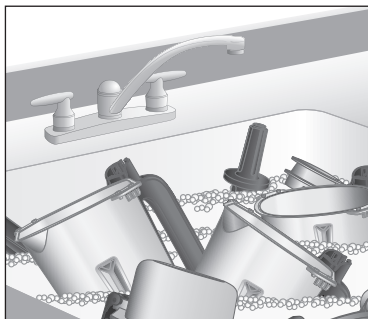


3. Turn Tamper in a circular motion to help move mixture.

Care and Cleaning



1. Unplug from outlet.



2. Wash Multi-Purpose Jars, Lids, Filler Caps, Scraper, and Tamper in hot, soapy water. Rinse and dry.



3. Multi-Purpose Jars, Lids, Filler Caps, Scraper, and Tamper are dishwasher safe. DO NOT use the "SANI" setting when washing in the dishwasher. "SANI" cycle temperatures could damage your product.



4. Wipe Base with a damp cloth and dry. If necessary, use a mild nonabrasive cleaner. Wipe with a damp cloth and dry.

Troubleshooting

Display shows Error Codes E01.

- Blade is jammed with food. Remove Jar and Lid. Use Scraper to stir food. Repeat blending.
- If problem persists, visit hamiltonbeach.com.

Appliance fails to start or stops while it is running.

- Make sure that the Power Switch is ON (I) and that it is illuminated blue.
- Check to see if unit is securely plugged into an electrical outlet of the proper voltage and frequency.
- Check to see if the fuse for the electrical outlet has blown or if the RESET Button on the bottom rear of Base has switched to off.
- This appliance is equipped with an interlock feature — the appliance will fail to start or will stop when either Lid or Jar are not locked properly in place.
- Press RESET Button on bottom of Base.

Red light on Motor Temperature Status Indicator starts to flash and appliance stops running.

- Motor overload protection has engaged. Unplug and let cool for 15 minutes. Press RESET Button on bottom of Base and plug back in to restart blending.

Unit does not respond to button commands.

- Turn unit power off and back on using the Power Switch to reset the controls.
- If problem persists, the unit will need to be serviced.

Ingredients will not mix properly.

- Check to see if enough liquid has been added to the ingredients. Mixture should be fluid and free-flowing at all times.
- Solid pieces are too large.
- Container is too full. Do not fill past MAX marking.
- Cutter assembly blades are not sharp or are damaged.
- Select speed to create a fluid blend.

All three MOTOR TEMP lights are flashing.

- Visit hamiltonbeach.com

Maintenance Icon is illuminated.

- Visit hamiltonbeach.com

Hamilton Beach 5-Year Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of five (5) years from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120 V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, or visit hamiltonbeach.com/customer-service in the U.S. or hamiltonbeach.ca/customer-service in Canada. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour éviter les risques d'électrocution, ne pas immerger le cordon, la fiche, la base ou le moteur dans l'eau ou tout autre liquide.
6. Fermer l'appareil OFF (○/arrêt), puis le débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé, avant d'assembler ou de désassembler des pièces ou avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Le cycle normal de fonctionnement du mélangeur/broyeur est de 2 minutes de marche. Attendre une période d'arrêt d'une minute entre chaque cycle maximum.
8. Éviter le contact avec les pièces mobiles. Ne pas tenter de modifier aucun mécanisme de verrouillage par enclenchement.
9. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon ou une fiche endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Le remplacement et la réparation du cordon d'alimentation doivent être faits par le fabricant, son agent de service ou toute personne qualifiée de façon à éviter tout danger. Appeler le numéro de service à la clientèle fourni pour des renseignements concernant l'examen, la réparation ou l'ajustement.
10. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant ou vendus par le fabricant de l'appareil, incluant les boîtes de conserve, peut provoquer des blessures.
11. Ne pas utiliser à l'extérieur.
12. Ne pas laisser le cordon pendre du bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes, y compris la cuisinière.
13. Ne pas placer sur ou près d'un brûleur chaud à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
14. Veuillez garder vos mains et les ustensiles hors du contenant lors du malaxage, à

l'exception du pilon fourni, afin de réduire le risque de blessures corporelles ou de bris au robot culinaire. Le couvercle doit rester en place lors de l'utilisation du pilon à travers l'ouverture du couvercle. Une spatule peut être utilisée, mais seulement lorsque le robot culinaire n'est pas en fonctionnement.

15. Les lames sont tranchantes; veuillez manipuler avec précaution, en particulier lorsque vous assemblez, désassemblez, videz ou nettoyez le récipient du mélangeur.
16. Ne pas utiliser le récipient s'il est brisé, ébréché ou fissuré.
17. Ne pas utiliser le module avec lames de coupe s'il est brisé, fissuré ou mal fixé.
18. Toujours installer le couvercle avant de faire fonctionner l'appareil. Retirer le bouchon de remplissage uniquement pour ajouter des ingrédients.
19. Ne pas faire fonctionner en mode soupe à moins que le mélangeur/broyeur ait complètement refroidi à la température ambiante.
20. Lorsque vous mélangez des liquides chauds dans le récipient ouvert, retirer le capuchon de remplissage et fermer toute ouverture au bord du couvercle conçue pour verser. Pour prévenir le risque de brûlures : Ne pas dépasser le niveau de 473 ml (2 tasses). Les liquides chauds peuvent repousser le couvercle durant le fonctionnement. Par conséquent, en vous protégeant à l'aide d'un gant de cuisine ou d'une serviette épaisse, mettre une main sur le dessus du couvercle, tout en gardant la peau exposée à l'écart du couvercle, et commencer à mélanger à la vitesse la plus basse.
21. Prendre garde au liquide chaud versé dans le mélangeur parce que ce dernier peut jaillir hors de l'appareil à cause de la formation soudaine de vapeur.
22. Ne pas laisser l'appareil sans surveillance pendant le fonctionnement.
23. S'assurer que l'appareil est OFF (○/arrêt) avant de brancher la fiche dans la prise de courant. Pour débrancher, tourner la commande à et mettre à OFF (○/arrêt) ; puis débrancher la fiche de la prise de courant. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
24. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
25. **ATTENTION!** Afin d'éviter un danger découlant d'une réinitialisation accidentelle du rupteur thermique, se dispositif ne doit pas être alimenté par l'entremise d'un appareil de connexion externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui est régulièrement mis sous et hors tension par le service public.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Autres consignes de sécurité pour le consommateur

Cet appareil est destiné à l'utilisation domestique seulement.

⚠ AVERTISSEMENT **Risque de choc électrique** : La longueur du cordon installé sur cet appareil a été sélectionnée afin de réduire les risques d'enchevêtrement ou de faux pas causés par un fil trop long. L'utilisation d'une rallonge approuvée est permise si le cordon est trop court. Les caractéristiques électriques de la rallonge doivent être équivalentes ou supérieures aux caractéristiques de l'appareil. Prendre toutes les précautions nécessaires pour installer la rallonge de manière à ne pas la faire courir sur le comptoir ou sur une table pour éviter qu'un enfant ne tire sur le cordon ou trébuche accidentellement.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Débrancher avant de nettoyer la base du mélangeur.

Ne pas immerger le cordon d'alimentation, la fiche ou la base dans l'eau ou tout autre liquide.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou un choc électrique.



Risque de choc électrique

La fiche s'insère dans une prise mise à la terre.

Ne pas retirer la mise à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser de rallonge électrique.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

Les lames qui se bloquent ou refusent de bouger peuvent endommager le moteur. Ne pas utiliser. Appeler le centre de service à la clientèle pour obtenir des renseignements.

Ne pas stocker le récipient du mélangeur au congélateur s'il contient des aliments ou du liquide. Ceci pourrait endommager les lames, le récipient, le mélangeur et éventuellement, occasionner des blessures.

REMARQUE : Cet appareil est équipé d'une protection de surcharge motrice. Si le moteur arrête au cours du fonctionnement en raison d'une surchauffe, débrancher et laisser l'appareil refroidir pendant environ 15 minutes. Brancher la machine à nouveau pour continuer le fonctionnement normal.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de coupure

Les lames du mélangeur sont très coupantes.

Veuillez toujours mettre le couvercle sur le récipient lors du fonctionnement.

Ne pas mettre vos mains, des cuillères ou tout autre ustensile dans le récipient lors du fonctionnement.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des fractures, des coupures ou autres blessures.



Risque de brûlure

Veuillez toujours faire preuve de prudence lorsque vous mélangez un contenu chaud.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des brûlures.

Autres renseignements relatifs à la sécurité du consommateur - Suite

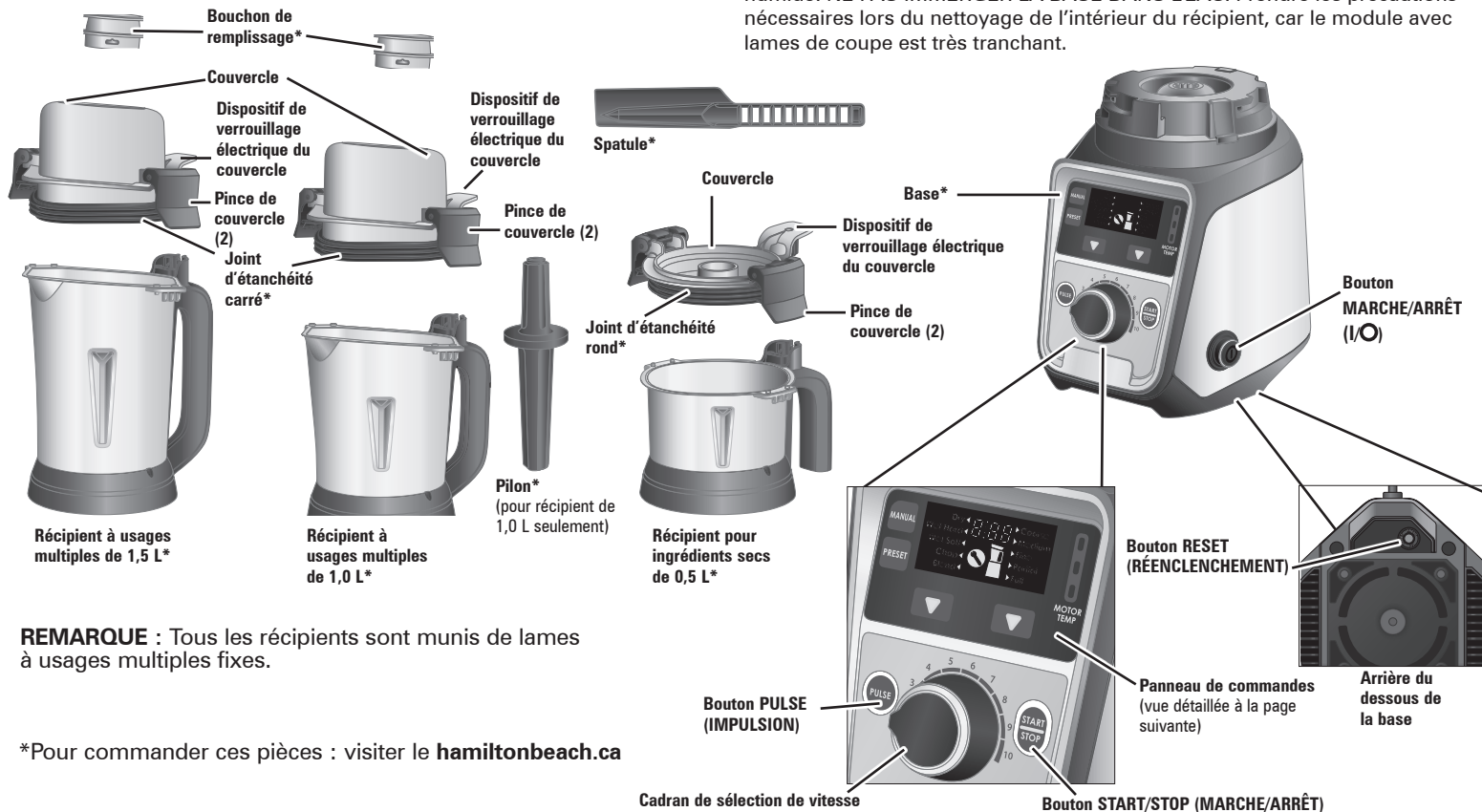


Recyclage du produit lorsque sa durée de vie utile est terminée

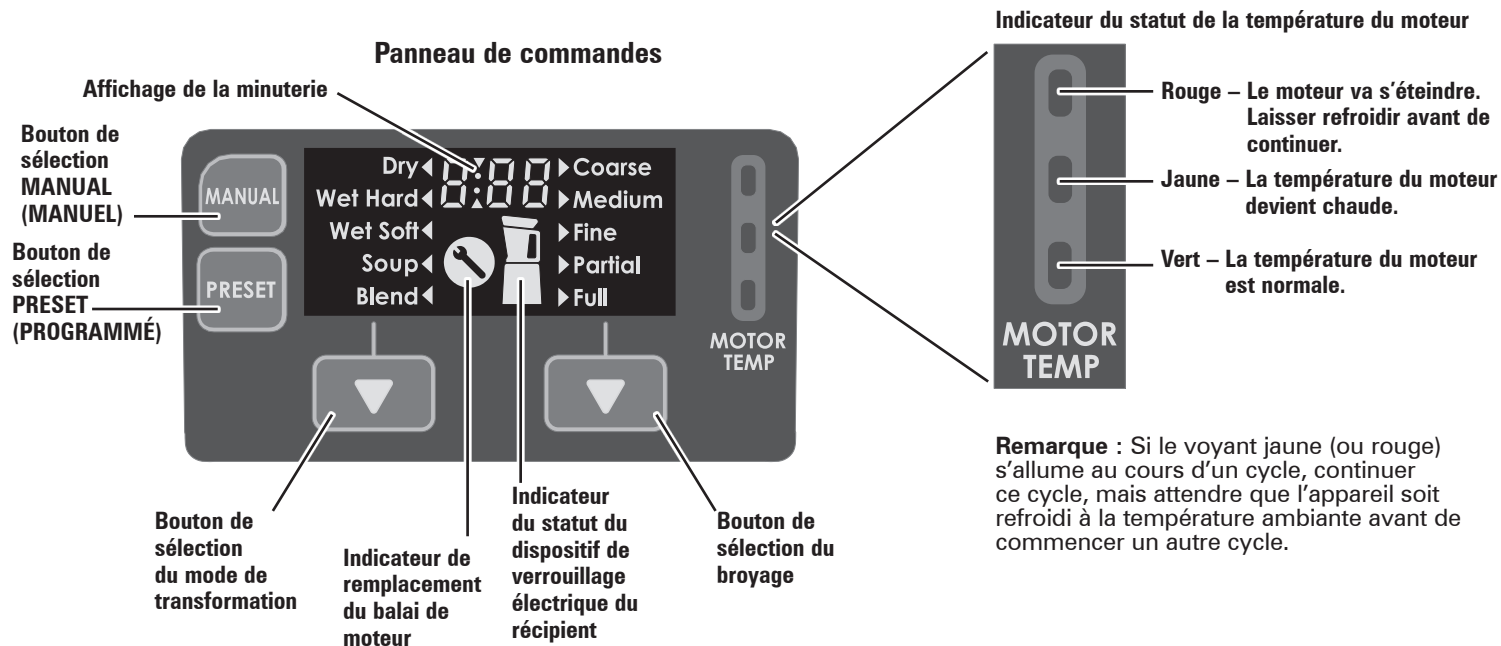
Le symbole de bac roulant à déchets apposé sur cet appareil signifie qu'il doit être pris en charge par un système de collecte sélective conforme aux normes établies par le DEEE de sorte qu'il soit recyclé ou désassemblé afin de réduire tout impact sur l'environnement. Il est de la responsabilité de l'utilisateur d'apporter ce produit dans un centre de collecte approprié, selon les exigences établies par la réglementation locale. Pour plus de renseignements concernant la législation locale applicable, veuillez communiquer avec l'administration municipale ou le distributeur local.

Pièces et caractéristiques

Avant d'utiliser pour la première fois : Après avoir déballé l'appareil, nettoyer toutes les pièces, à l'exception de la base, dans de l'eau chaude savonneuse. Sécher complètement. Essuyer la base à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge humide. **NE PAS IMMERGER LA BASE DANS L'EAU.** Prendre les précautions nécessaires lors du nettoyage de l'intérieur du récipient, car le module avec lames de coupe est très tranchant.



Pièces et caractéristiques (suite)

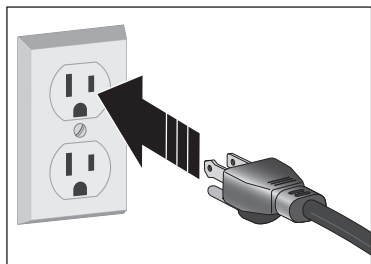


Utilisation de votre centrifugeuse mélangeur broyeur :

Tableau de référence

Exemples d'aliments	Taille du récipient recommandée	Sélection du mode de transformation recommandé	Volume (ml) maximum recommandé
Grains céréalier	0,5 L (morceaux grossiers préoccupés de 2,5 cm ou moins)	Sec	Ligne de remplissage MAXIMUM
Piments rouges rôtis			
Cumin			
Pâte à idlis	1,0 L / 1,5 L	Humide Dur	900
Dal (lentilles, haricots, pois)			900
Chutney à la noix de coco			900
Beurres de noix	1,0 L / 1,5 L	Humide Mou	600
Chutney aux tomates et aux oignons			900
Pâte de cari			600
Soupe (les cycles plus longs permettent de réchauffer)	1,0 L	Soupe	Ligne de remplissage MAXIMUM
Purées	1,0 L / 1,5 L	Mélanger	Ligne de remplissage MAXIMUM
Mélange d'ingrédients			
Fabrication de jus			

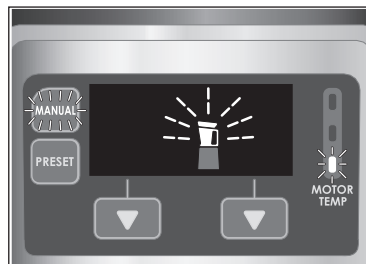
Assemblage



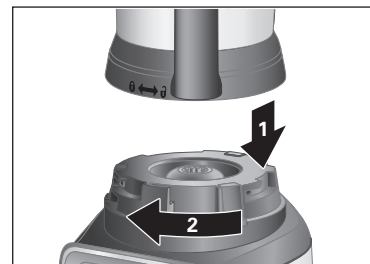
1. Brancher dans la prise électrique.



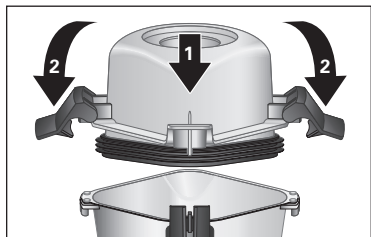
2. Appuyer sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT (I/O). Le bouton s'allumera en bleu.



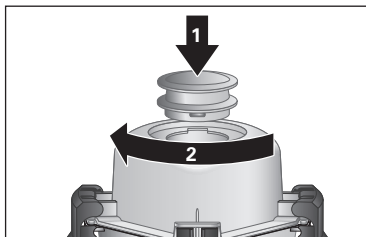
3. La base, le récipient et le couvercle de l'appareil s'afficheront sur le panneau de commandes. Le récipient et le couvercle clignoteront. Le bouton du mode manuel s'allumera en bleu et l'indicateur de la MOTOR TEMP (température du moteur) affichera une barre verte.



4. Mettre le récipient souhaité sur la base, en alignant les flèches sur la base avec l'icône déverrouillé (un verrou ouvert) du récipient. Tourner dans le sens horaire pour verrouiller.



5. Aligner le dispositif de verrouillage électrique du couvercle vers l'avant du récipient. Pousser le couvercle vers le bas sur le récipient et pousser pour enclencher les pinces du couvercle.



6. Mettre le bouchon de remplissage dans l'ouverture du couvercle et tourner dans le sens horaire pour verrouiller.



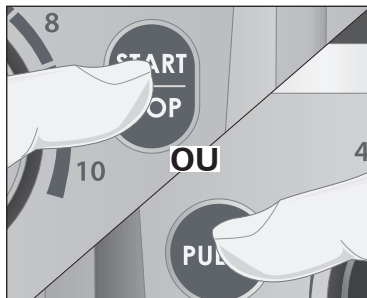
7. L'appareil est prêt à utiliser.



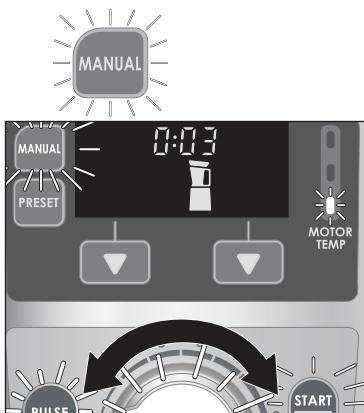
Mode – MANUAL



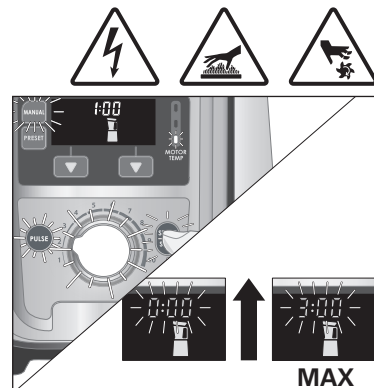
1. Si vous êtes en mode PRESET (programmé), appuyer sur le bouton MANUAL (manuel). Le mode MANUAL (manuel) est le réglage par défaut lorsqu'on appuie sur le bouton MARCHE/ARRÊT (I/O).



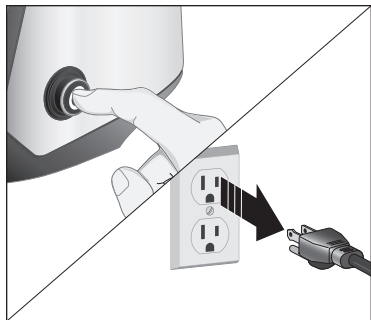
2. Appuyer sur le bouton START/STOP (marche/arrêt) pour commencer le mélange ou appuyer sur le bouton PULSE (impulsion) par impulsions.



3. Tourner le cadran de sélection de vitesse pour augmenter ou réduire à la vitesse souhaitée.



4. La minuterie du mélangeur fera le décompte jusqu'à 3 minutes MAXIMUM et l'appareil s'arrêtera automatiquement. Ou, appuyer sur le bouton START/STOP (marche/arrêt) en tout temps pour arrêter l'appareil.



5. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT (I/O). Débrancher de la prise électrique.

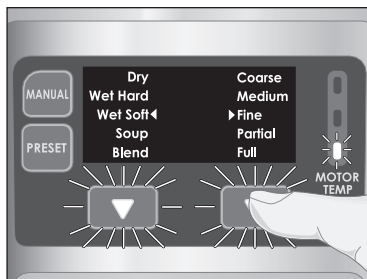
Mode – PRESET



1. Appuyer sur le bouton PRESET (programmé).



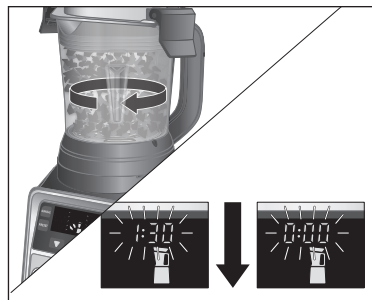
2. Appuyer sur le bouton de sélection du mode de transformation jusqu'à ce que la flèche atteigne le mode souhaité. Chaque mode a une durée de mélange préprogrammée.



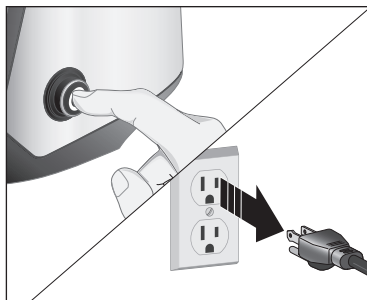
3. Appuyer sur le bouton de sélection du broyage jusqu'à ce que la flèche atteigne la texture souhaitée, ou si le mode choisi est Soup (soupe) ou Blend (mélanger), veuillez sélectionner le récipient Partial (partiel) ou Plain (plein).



4. Appuyer sur le bouton START/STOP (marche/arrêt) pour commencer le mélange.



5. La minuterie du mélangeur fera le décompte jusqu'à 0:00 et l'appareil s'arrêtera automatiquement.

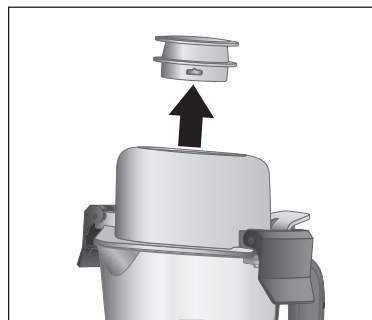


6. Appuyer sur le bouton MARCHE/ARRÊT (I/O) pour éteindre l'appareil Débrancher de la prise électrique.

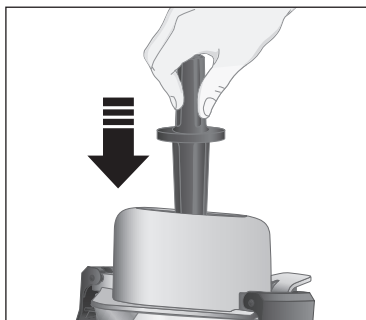
Utilisation du pilon



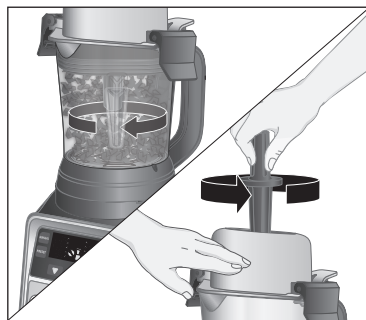
Pour récipient de 1,0 L seulement



1. Veuillez utiliser le pilon uniquement avec le récipient à usages multiples de 1,0 L. Tourner le bouchon de remplissage dans le sens antihoraire et soulever pour retirer.

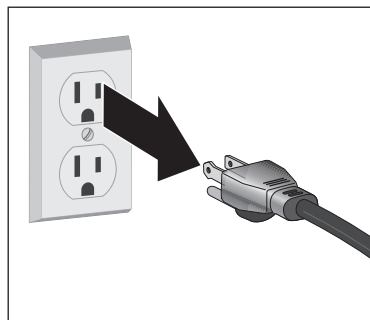


2. Insérer le pilon dans l'ouverture du couvercle.

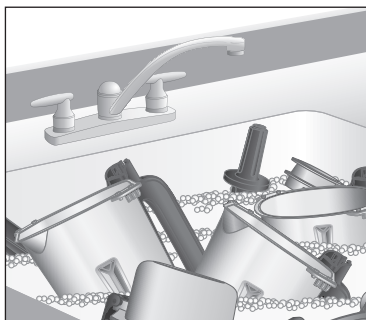


3. Tourner le pilon dans un mouvement circulaire pour aider à mieux répartir le mélange.

Nettoyage



1. Débrancher de la prise électrique.



2. Laver les récipients à usages multiples, les couvercles, les bouchons de remplissage, la spatule et le pilon dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher.



3. Les récipients à usages multiples, les couvercles, les bouchons de remplissage, la spatule et le pilon vont au lave-vaisselle. NE PAS utiliser le cycle « SANI » lors du nettoyage au lave-vaisselle. Les températures du cycle « SANI » pourraient endommager votre produit.



4. Essuyer la base à l'aide d'un chiffon humide et sécher. Au besoin, utiliser un nettoyeur doux et non abrasif. Essuyer à l'aide d'un chiffon humide et sécher.

Dépannage

L'afficheur indique les codes d'erreur EO1.

- Les lames sont bloquées par des aliments, Retirer le récipient et son couvercle. Brasser les aliments à l'aide de la spatule. Continuer de mélanger.
- Si le problème persiste, visitez le hamiltonbeach.ca.

L'appareil ne démarre pas ou arrête en plein fonctionnement.

- Veuillez vous assurer que l'interrupteur est en position MARCHE (I) et que le témoin bleu est allumé.
- Vérifier si l'appareil est branché solidement dans une prise électrique dont la tension et la fréquence sont appropriées.
- Vérifier si le fusible ou si la prise de courant ont sauté, ou si le bouton RESET (réenclenchement) situé à l'arrière du dessous de la base est en position ARRÊT (O).
- L'appareil est équipé d'un dispositif de verrouillage électrique – l'appareil ne se mettra pas en marche ou s'arrêtera lorsque le couvercle ou le récipient ne sont pas verrouillés correctement en place.
- Appuyer sur le bouton RESET (réenclenchement) en dessous de la base.

Le voyant rouge de l'indicateur du statut de la température du moteur clignote et l'appareil cesse de fonctionner.

- Le dispositif de protection contre les surcharges du moteur a été déclenché. Débrancher et laisser refroidir pendant 15 minutes. Appuyer sur le bouton RESET (réenclenchement) en dessous de la base et brancher à nouveau pour redémarrer le mélange.

L'appareil ne répond pas aux commandes de bouton.

- Éteindre et allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur pour réinitialiser les commandes.
- Si le problème persiste, l'appareil devra être réparé.

Les ingrédients ne sont pas bien mélangés.

- Vérifier si une quantité suffisante de liquide a été ajoutée aux ingrédients. Le mélange doit être fluide et doit s'écouler facilement en tout temps.
- Les morceaux solides sont trop gros.
- Le récipient est trop plein. Ne pas remplir au-delà de la ligne MAX.
- Les lames du module de coupe ne sont pas aiguisées ou sont endommagées.
- Sélectionner la vitesse pour créer un mélange fluide.

Les trois voyants de l'indicateur du statut de la Motor Temp (température du moteur) clignotent.

- Visitez le hamiltonbeach.ca.

Le bouton d'entretien est allumé.

- Visitez le hamiltonbeach.ca.

Hamilton Beach garantie limitée de 5 ans

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux É.-U. et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pour une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d'un composant en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060, ou visiter le site hamiltonbeach.com/customer-service aux États-Unis ou hamiltonbeach.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez repérer les numéros de modèle, de type et de séries sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
5. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
6. Para protegerse contra un riesgo de descarga eléctrica, no ponga el cable, enchufe, base o motor en agua o cualquier otro líquido.
7. APAGUE el electrodoméstico (○), y, después, desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso, antes de armar o desarmar piezas y antes de limpiarlo. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
8. El ciclo normal de funcionamiento del ciclo de la licuadora/molino es de 2 minutos encendido. Deje enfriar 1 minuto entre cada ciclo máximo.
9. Evite el contacto con partes móviles. No trate de anular ningún mecanismo de bloqueo.
10. No opere ningún aparato con cables o enchufe dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. El reemplazo del cable de suministro y las reparaciones deben ser efectuadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para poder evitar un peligro. Llame al número de servicio al cliente proporcionado para información sobre examinación, reparación o ajuste.
11. El uso de aditamentos, incluyendo latas, no recomendados o vendidos por el fabricante del aparato pueden causar un riesgo de lesiones personales.
12. No lo use al aire libre.
13. No deje que el cordón cuelgue sobre el borde de una mesa o de un mostrador, o que toque alguna superficie caliente, incluyendo la superficie de una estufa.
14. No coloque sobre o cerca de un quemador caliente de gas o eléctrico, o sobre un horno calentado.
15. Mantenga las manos y los utensilios, excepto el compactador suministrado, fuera del recipiente mientras se licúa para reducir el riesgo de lesiones graves a personas o daños a la licuadora. La cubierta debe permanecer en su lugar cuando se usa el compactador a través de la abertura de la tapa. Se puede usar un raspador, pero solo cuando la licuadora no esté en funcionamiento.
16. Las cuchillas están filosas, manipúlelas cuidadosamente, especialmente al desarmar, vaciar o limpiar del vaso de la licuadora.
17. No use un vaso de para licuadora rota, estrellada o rajada.
18. No use un conjunto de cuchilla de corte roto, rajado o flojo.
19. Opere siempre el aparato con la tapa puesta en su lugar. Retire el tapón de llenado solamente para agregar ingredientes.
20. No ejecute un ciclo de sopa a menos que la licuadora/molino se haya enfriado completamente a temperatura ambiente.
21. Al mezclar líquidos calientes en el vaso de la licuadora superior abierta, retire el tapón de llenado central y cierre cualquier abertura perimetral de la tapa destinada a verter. Para prevenir posibles quemaduras: No exceda el nivel de 2 tazas (473 ml). Los líquidos calientes pueden expulsar la tapa durante el licuado; por consiguiente, con la protección de un guante para horno o una toalla gruesa, coloque una mano sobre la tapa, mantenga la piel expuesta lejos de la tapa, y empiece a licuar a la velocidad mínima.
22. Tenga cuidado al verter líquido caliente dentro de la licuadora porque puede salir disparado del artefacto debido a la salida de vapor repentina.
23. No deje sin atención la licuadora mientras esté funcionando.
24. Verifique que el aparato esté apagado (○) antes de enchufar el cable en el tomacorriente. Para desconectar, ponga el control en OFF (apagado) (○), luego quite el enchufe del tomacorriente. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
25. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
26. **¡PRECAUCIÓN!** A fin de evitar un riesgo debido a la reconfiguración inadvertida de la protección térmica, este artefacto no debe recibir suministro mediante un dispositivo de derivación externo, como un temporizador, o conectarse a un circuito que la empresa de servicio regularmente activa y desactiva.

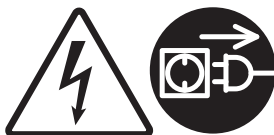
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Otra información de seguridad para el cliente

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico

⚠ ADVERTENCIA Riesgo de descarga eléctrica: El largo del cable que se usa en este aparato fue seleccionado para reducir el peligro de que alguien se enganche o tropiece con un cable más largo. Si es necesario usar un cable más largo, se podrá usar un cable de extensión aprobado. La clasificación eléctrica nominal del cable de extensión debe ser igual o mayor que la clasificación nominal del aparato. Es importante tener cuidado de colocar el cable de extensión para que no se pliegue sobre el mostrador o la mesera en donde niños puedan tirar del mismo o tropezarse accidentalmente.

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de descarga eléctrica

Desconecte la alimentación antes de limpiar la base de la licuadora.

No sumerja el cable, el enchufe o la base en agua ni en ningún otro líquido.

El no seguir estas instrucciones puede provocar la muerte o una descarga eléctrica.



Riesgo de descarga eléctrica

Enchufe en un tomacorriente con conexión a tierra.

No retire la tierra.

No utilice un adaptador.

No utilice un cable de extensión.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

Si el conjunto de cuchilla de corte se atora y no se mueve, dañará el motor. No la use. Llame al centro de atención al cliente para obtener información.

No coloque la jarra de la licuadora en el congelador lleno de comida o líquido. Esto puede resultar en un daño del conjunto de cuchilla de corte, jarra, licuadora y resulte posiblemente en lesiones personales.

NOTA: Esta máquina está equipada con protección de sobrecarga del motor. Si el motor se detiene durante el funcionamiento debido a sobrecalentamiento, desenchúfelo y déjelo enfriar durante 15 minutos. Vuelva a enchufar la máquina para reanudar el funcionamiento normal.

⚠ ADVERTENCIA



Riesgo de cortarse

La cuchilla de la licuadora está filosa.

Siempre coloque la tapa en el recipiente cuando licúe.

No ponga las manos, cucharas u otros utensilios en el recipiente cuando licúe.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar fractura de huesos, cortadas u otras lesiones.



Riesgo de quemaduras

Siempre tenga cuidado al licuar contenidos calientes.

El no seguir estas instrucciones puede provocar quemaduras.

Otra información de seguridad para el cliente - cont.

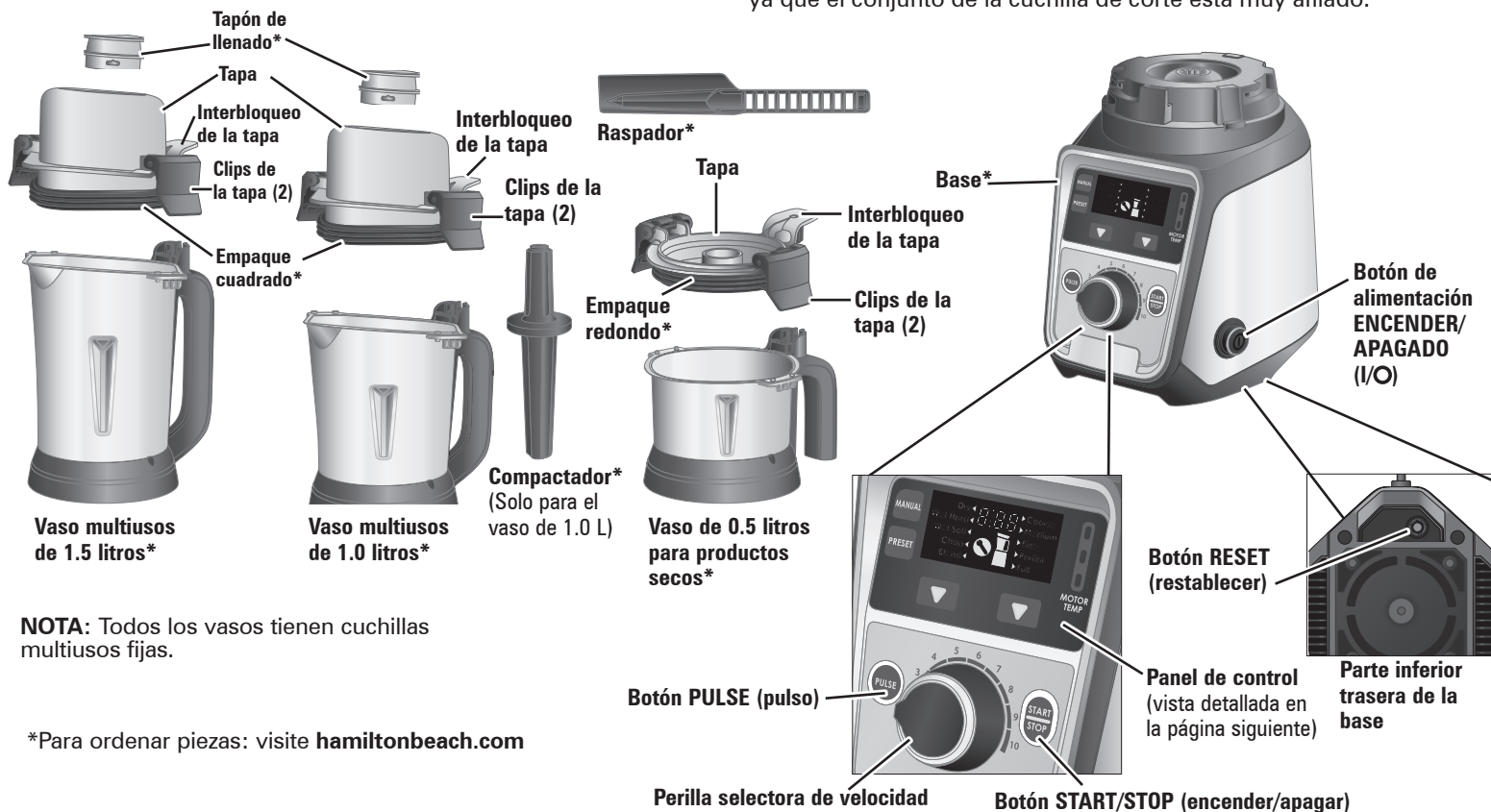


Reciclaje del producto al final de su vida útil

El símbolo del contenedor con ruedas marcado en este aparato significa que debe ser recibido por un sistema de recolección selectiva conforme a la Directiva RAEE/WEEE para que pueda ser reciclado o desmantelado para reducir cualquier impacto en el medio ambiente. El usuario es responsable de devolver el producto a la instalación de recolección adecuada, según lo especificado por su código local. Para obtener información adicional sobre las leyes locales aplicables, comuníquese con las instalaciones municipales y/o el distribuidor local.

Piezas y características

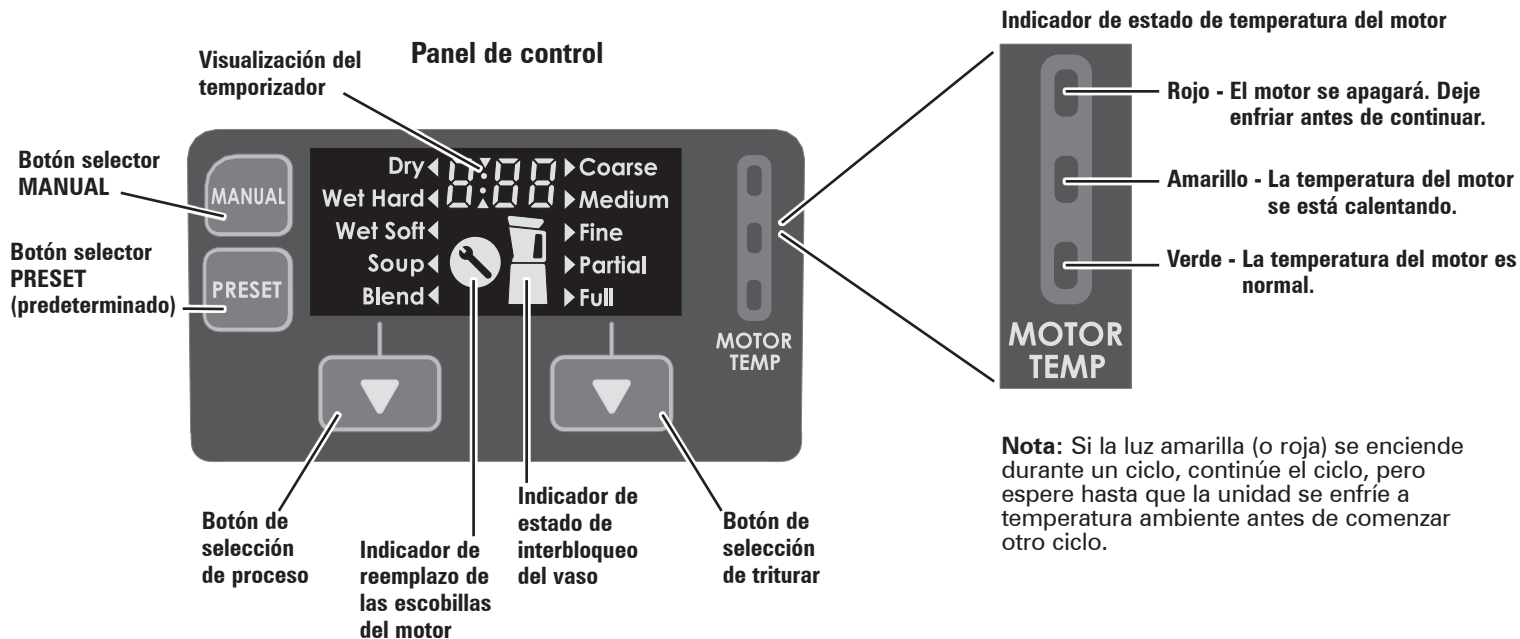
Antes del primer uso: Después de desempacar el aparato, lave todo excepto la base en agua caliente jabonosa. Seque bien. Limpie la base con un paño suave y húmedo o una esponja. **NO SUMERJA LA BASE EN AGUA.** Se debe tener cuidado al limpiar el interior del vaso, ya que el conjunto de la cuchilla de corte está muy afilado.



NOTA: Todos los vasos tienen cuchillas multiusos fijas.

*Para ordenar piezas: visite hamiltonbeach.com

Piezas y características (cont.)

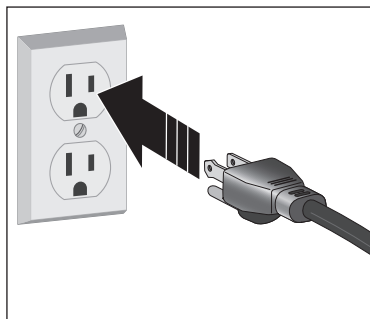


Uso de su exprimidor mezclador triturador:

Tabla de referencia

Ejemplos de alimentos	Tamaño recomendado del vaso	Selección de proceso recomendada	Volumen máximo recomendado (mL)
Granos de cereal	0.5 L (corte previamente las piezas grandes a 2.5 cm o menos)	En seco	Línea de llenado MAX
Chiles rojos asados			
Arroz "jeera"			
Masa de "idli"	1.0 L/1.5 L	Húmedo duro	900
Dal (lentejas, frijoles, guisantes)			900
Chutney de coco			900
Mantequilla de frutos secos	1.0 L/1.5 L	Húmedo suave	600
Chutney de tomate y cebolla			900
Pasta de curry			600
Sopas (el ciclo más largo proporciona calentamiento)	1.0 L	Sopa	Línea de llenado MAX
Purés	1.0 L/1.5 L	Licuar	Línea de llenado MAX
Licuar			
Exprimir			

Montaje



1. Enchufe en un tomacorriente.



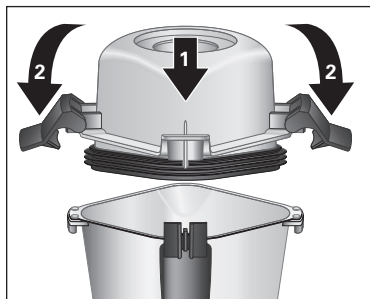
2. Presione el botón ENCENDER/APAGAR (I/O). El botón se iluminará en azul.



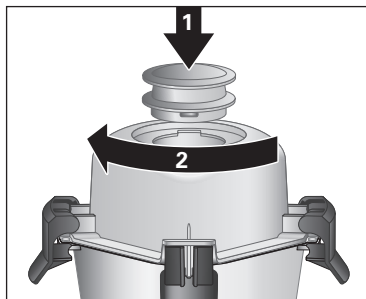
3. La base del aparato, el vaso y la tapa estarán en el panel de control; el vaso y la tapa parpadearán. El botón manual se iluminará en azul y el indicador MOTOR TEMP (temperatura del motor) mostrará una barra verde iluminada.



4. Coloque el vaso deseado en la base, alineando la flecha en la base con el (icono de desbloqueo) en el vaso. Gire en el sentido de las agujas del reloj para bloquear.



5. Alinee el interbloqueo de la tapa con el frente del vaso. Empuje la tapa hacia abajo sobre el vaso y presione hacia abajo los clips de la tapa para fijarla en su lugar.



6. Coloque el tapón de llenado en la abertura de la tapa y gire en el sentido de las agujas del reloj para bloquear.

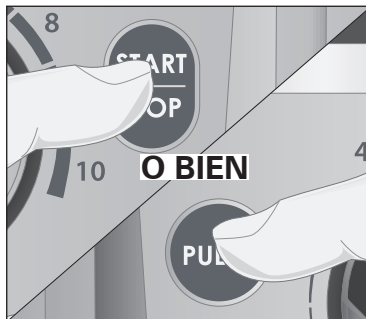


7. El aparato está lista para usar.

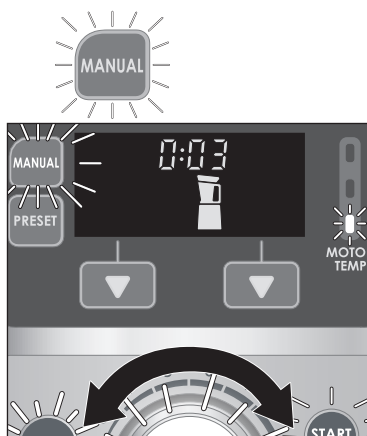
Operación – MANUAL



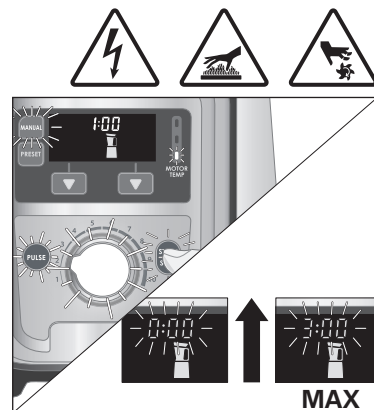
1. Si está en la operación PRESET (predeterminada), presione el botón MANUAL. La operación MANUAL es la configuración predeterminada cuando se presiona el botón ENCENDER/APAGAR (I/O).



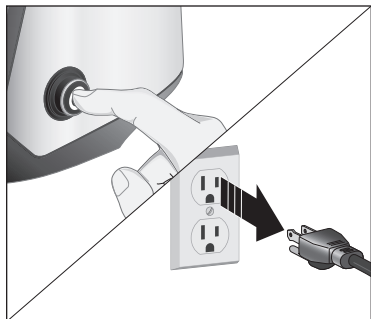
2. Presione el botón START/STOP (encender/apagar) para comenzar a licuar o presione momentáneamente el botón PULSE (pulso).



3. Gire la perilla de selección de velocidad para aumentar o disminuir a la velocidad deseada.

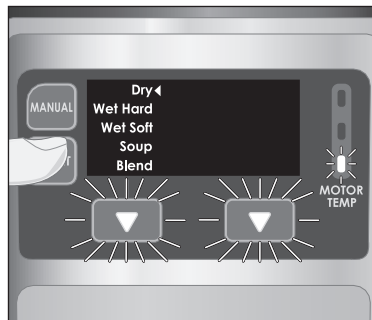


4. El tiempo de funcionamiento del aparato contará hasta 3:00 minutos como máximo y se apagará automáticamente. O presione el botón START/STOP (encender/apagar) en cualquier momento para parar el aparato.



5. Presione el botón ENCENDER/APAGAR (I/O).
Desenchufe del tomacorriente.

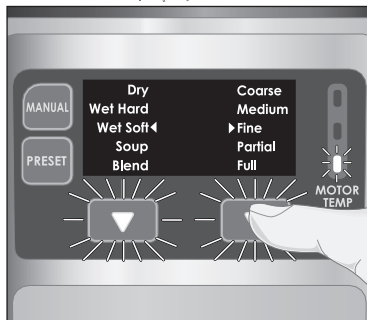
Operación – PRESET (predeterminado)



1. Presione el botón PRESET (predeterminada).



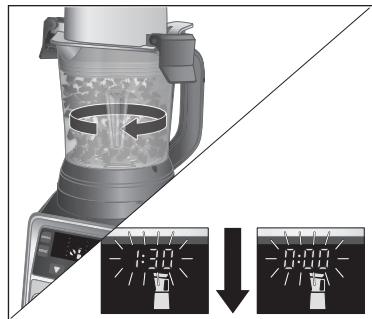
2. Presione el botón de selección de proceso hasta que la flecha llegue a la operación deseada. Cada operación tiene un tiempo de licuar establecido.



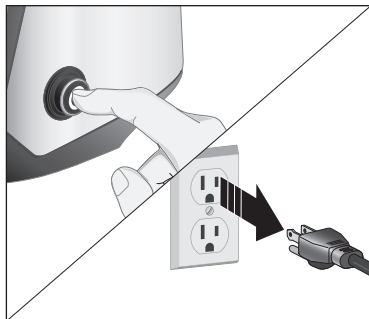
3. Presione el botón de selección de trituration hasta que la flecha alcance la textura deseada, o si la operación está en Soup (sopa) o Blend (licuar), seleccione el vaso del aparato parcial o completo.



4. Presione el botón START/STOP (encender/apagar) para empezar a licuar.



5. El aparato contará en forma regresiva hasta 0:00 y se apagará automáticamente.

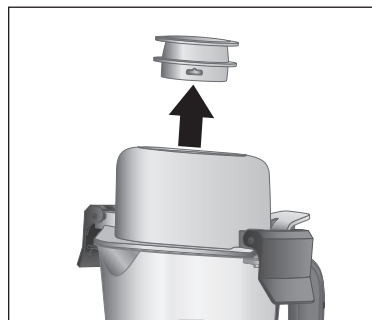


6. Presione el botón ENCENDER/APAGAR (I/O) para apagar el aparato. Desenchufe del tomacorriente.

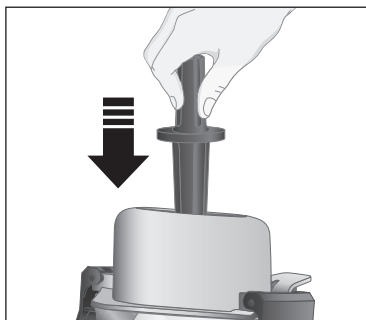
Uso del compactador



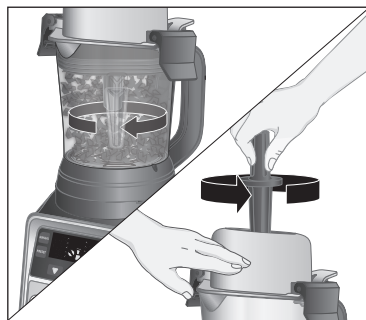
SOLO para el vaso de 1.0 L



1. Use el compactador solo con un vaso multiusos de 1.0 litros. Gire el tapón de llenado en sentido opuesto al de las agujas del reloj y levántelo para retirarlo.

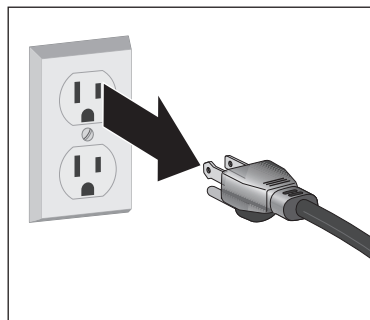


2. Introduzca el compactador a través de la abertura en la tapa.

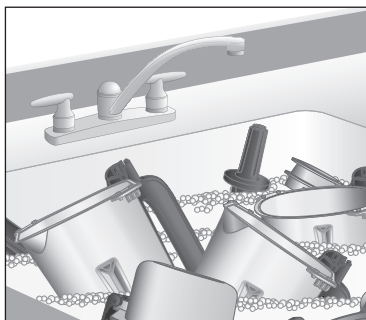


3. Gire el compactador con un movimiento circular para ayudar a mover la mezcla.

Cuidado y limpieza



1. Desenchufe del tomacorriente.



2. Lave los vasos multiusos, las tapas, los tapones de llenado, el raspador y el compactador con agua caliente y jabón. Enjuague y seque.



3. Los vasos multiusos, las tapas, las tapas de llenado, el raspador y el compactador son aptos para lavavajillas. NO use la configuración "SANI" al lavarlos en el lavavajillas. Las temperaturas del ciclo "SANI" podrían dañar su producto.



4. Limpie la base con un paño húmedo y seco. Si es necesario, use un limpiador suave no abrasivo. Limpie con un paño húmedo y seco.

Resolviendo problemas

La pantalla muestra los códigos de error E01.

- La cuchilla está atascada con alimentos. Retire el vaso y la tapa. Use el raspador para revolver los alimentos. Repita el licuado.
- Si el problema persiste, visite hamiltonbeach.com.

El aparato no arranca o se detiene mientras está operando.

- Asegúrese de que el botón del interruptor de encendido esté en ENCENDIDO (I) y que esté iluminado en azul.
- Verifique si la unidad está bien conectada a un tomacorriente con el voltaje y la frecuencia adecuados.
- Verifique si el fusible del tomacorriente se ha fundido o si el botón RESET (restablecer) en la parte inferior trasera de la base se ha APAGADO (O).
- Este aparato está equipado con una función de interbloqueo: el aparato no arrancará o se detendrá cuando la tapa o el vaso no estén inmovilizados correctamente en su lugar.
- Presione el botón RESET en la parte inferior de la base.

La luz roja en el indicador de estado de temperatura del motor comienza a parpadear y el aparato deja de funcionar.

- Se ha activado la protección contra sobrecarga del motor. Desenchufe y deje enfriar 15 minutos. Presione el botón RESET en la parte inferior de la base y vuelva a enchufarlo para reiniciar el licuado.

La unidad no responde a las órdenes de los botones.

- Apague y vuelva a encender la unidad con el interruptor de encendido para restablecer los controles.
- Si el problema persiste, será necesario reparar la unidad.

Los ingredientes no se mezclan correctamente.

- Verifique si se ha agregado suficiente líquido a los ingredientes. La mezcla debe ser fluida y fluir libremente en todo momento.
- Las piezas sólidas son demasiado grandes.
- El recipiente está demasiado lleno. No llene más allá de la marca MAX.
- Las cuchillas del conjunto de corte no están afiladas o están dañadas.
- Seleccione la velocidad para crear una mezcla fluida.

Las tres luces MOTOR TEMP (temperatura del motor) parpadean.

- Visite hamiltonbeach.com.

El ícono de mantenimiento está iluminado.

- Visite hamiltonbeach.com.

महत्वपूर्ण सुरक्षा जानकारी

बिजली के उपकरण का उपयोग करते समय बुनियादी सुरक्षा सावधानी हमेशा बरतनी चाहिए ताकि आग, बिजली के झटकों और/या लोगों को चोट से बचा जा सके। इनमें निम्न शामिल हैं:

1. सारे अनुदेश पढ़ें।
2. यह उपकरण उन लोगों के द्वारा काम में लाने के लिए नहीं है जिनकी शारीरिक, संवेदिक या मानसिक क्षमता कम हो या उनमें ज्ञान और अनुभव की कमी हो जब तक की उनकी सुरक्षा के लिए जिम्मेदार व्यक्ति द्वारा उपकरण के उपयोग के बारे में निर्देश नहीं दिये जाते अथवा उनके निरीक्षण में काम नहीं किया जाता है।
3. इस उपकरण का उपयोग बच्चों द्वारा नहीं किया जा सकता है। उपकरण व इसके तार को बच्चों की पहुँच से दूर रखें।
4. इस उपकरण को बच्चों के पास काम में लेने पर बहुत सख्त पर्यवेक्षण ज़रूरी है। बच्चों पर निगाह रखी जानी चाहिए ताकि वे उपकरण से खेलें नहीं।
5. बिजली के झटकों से बचने के लिए कॉर्ड, प्लग, बेस या मोटर को पानी या अन्य तरल में नहीं डालें।
6. काम में नहीं लिए जाने पर, इसके हिस्से लगाए जाने पर या निकले जाने पर और इसकी सफाई करते समय उपकरण को ऑफ (○) स्थिति में लाएँ और इसके तार निकाल दें। इसको प्लग से निकालने के लिए प्लग को पकड़ें और स्विच से खींच कर निकालें। पावर कॉर्ड को कभी भी खींचें नहीं।
7. ब्लेंडर/मिल चक्र का सामान्य समय ऑन टाइम का 2 मिनट है। प्रत्येक अधिकतम चक्र के बीच 1 मिनट बंद रखिए।
8. घूमने वाले पुर्जों को छूने से बचें। किसी भी इंटरलॉक मैकेनिज्म को डीफीट करने की कोशिश न करें।
9. किसी भी उपकरण को टूटे हुए आपूर्ति तार या प्लग के साथ या उपकरण के खराब होने पर या गिरने और क्षतिग्रस्त होने पर नहीं चलाएं। जोखिम से बचने के लिए, आपूर्ति तार को बदलने या मरम्मत का कार्य उत्पादक, उनके सर्विस एजेंट या कोई अन्य काबिल व्यक्ति द्वारा ही किया जाना चाहिए। जानकारी, मरम्मत या समायोजन के लिए दिये गए ग्राहक सेवा नंबर पर फोन करें।
10. इसके साथ में जोड़े जाने वाले अटेचमेंट जिसमें केनिंग जार शामिल है जो उपकरण उत्पादक द्वारा बेचा या सिफारिश नहीं की गई हो।
11. इसे घर से बाहर नहीं उपयोग किया जा सकता है।
12. इसके तार को टेबल की सतह या काउंटर के ऊपर या गरम सतहों पर जिसमें स्टोव शामिल है पर लककने ना दें।
13. इसे गरम गैस या बिजली के बर्नर या गरम अवन के ऊपर या पास में ना रखें।
14. दिये गए टैंपर के अलावा हाथों और बर्तनों को, ब्लेंडिंग के समय कंटेनर से बाहर रखें ताकि व्यक्ति को गंभीर चोट या ब्लेन्डर को क्षति पहुँचने से बचा सकते हैं। टैंपर के उपयोग के समय कवर अपने स्थान पर होना चाहिए। अगर स्क्रैपर का उपयोग करते हैं तो उसे तभी काम में लें जब ब्लेन्डर नहीं रहा हो।
15. ब्लेड धारदार है; सावधानी से काम में लें -विशेष कर जब लगा रहे हों, निकाल रहे हों, खाली करें या जार को अंदर से साफ करें।
16. टूटा, दरार पड़ा या ढीले पड़ चुके जार को काम में न लें।
17. टूटा, दरार पड़ा या ढीले पड़ चुके जार के ब्लेड को काम में न लें।
18. हमेशा उपकरण को ढक्कन के साथ में ही काम में लें। फिलर कैप को केवल सामाग्री डालने के काम में लें।
19. ब्लेंडर/मिल को कमरे के तापमान पर आने तक सूप/मिल चक्र को काम में न लें।
20. गरम तरल को खुले टॉप ब्लेंडर जार में चलते समय सेंटर फिलर कैप को हटा दें और किसी भी तरल को डालने के लिए दिये गए छेद को बंद रखें। संभावित जलने से बचने के लिए: 2 कप (473 एम एल) से अधिक न लें। गरम तरल ब्लेंडिंग के समय ढक्कन पर जोर डाल सकते हैं इसलिए ढक्कन के ऊपर हाथ रखने से पहले उसे अवन दस्ताने या मोटे तौलिये से धक लें, एक हाथ ढक्कन के ऊपर रखें, अपने बिना ढके हिस्से को ढक्कन से दूर रखें और ब्लेंडिंग कम स्पीड से शुरू करें।
21. यदि गरम तरल को जार में डाल रहे हों तो सावधान रहें क्योंकि यह अचानक भाप के कारण उपकरण से बाहर आ सकता है।
22. उपकरण के संचालन के समय इसे छोड़ कर न जाएँ।
23. दीवार पर स्विच से जोड़ने से पहले जांच लें कि उपकरण ऑफ (○) स्थिति में हो। जब डिसकनेक्ट करना हो तब नियंत्रण को ऑफ (○) करें; फिर प्लग को दीवार के आउटलेट से निकालें। कभी भी पावर कॉर्ड को नहीं खींचें।
24. उपकरण को नियत उपयोग के अलावा काम में न लें।
25. **चेतावनी:** असावधानीवश थर्मल कट ऑफ कि रिसेटिंग के कारण हुए जोखिम से बचने के लिए उपकरण में बाहरी स्वीचिंग तंत्र जैसे कि टाइमर नहीं लगाना चाहिए और ऐसे सर्किट से भी नहीं जोड़ा जाना चाहिए जिसे नियमित रूप से बिजली विभाग द्वारा ऑन या ऑफ किया जाता हो।

इन निर्देशों को सम्हाल कर रखें

अन्य उपभोक्ता सुरक्षा जानकारी

उपकरण केवल घरेलू काम के लिए है।

⚠ चेतावनी बिजली के झटकों का जोखिम: इस उपकरण में उपयोग में लिए गए तार की लंबाई को तार के उलझने और दूसरे लंबे तार से जुड़ कर गिरने के जोखिम से बचाने के लिए हिसाब के चुनी गई है। यदि लंबा तार ज़रूरी है तो एक अनुमोदित एक्सटेंशन तार काम में लिया जा सकता है। एक्सटेंशन तार की इलेक्ट्रिकल रेटिंग दिये गए तार के समान या अधिक होनी चाहिए। एक्सटेंशन तार को ऐसे काम में लें कि वो किसी काउंटर या टेबल के ऊपर से ना जाए और इसे बच्चे खींच न सकें और दुर्घटना वश इससे उलझ कर गिरें नहीं।

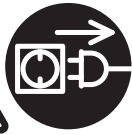
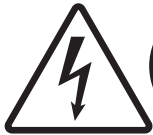
यदि काटने वाला ब्लेड जकड़ जाता है और हिल नहीं सकता है तो इससे मोटर को क्षति पहुँच सकती है। ऐसे में इसे काम में न लें। जानकारी के

लिए टोल फ्री उपभोक्ता नंबर से संपर्क करें।

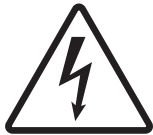
ब्लेंडर जार को भोजन या तरल से भर कर फ्रीजर में न रखें। इससे काटने वाले ब्लेड, जार, ब्लेंडर को क्षति पहुँच सकती है और संभवतः स्वयं को चोट भी पहुँच सकती है।

नोट: इस मशीन को मोटर ओवरलोड से सुरक्षा के लिए लैस किया गया है। यदि संचालन के समय मोटर अधिक गरम होने से बंद होती है तो प्लग निकाल कर इसे लगभग 15 मिनट तक ठंडा होने दें। सामान्य संचालन के लिए मशीन को वापस प्लग में लगाएँ।

⚠ चेतावनी



बिजली के झटकों का जोखिम
ब्लेंडर के आधार को साफ करते समय पावर से डिसकनेक्ट करें। तार, प्लग या आधार को पानी या नया तरल में ना डूबने दें। इन निर्देशों के पालन न करने के परिणाम वश मौत या बिजली के झटके लग सकते हैं।



बिजली के झटकों का जोखिम
किसी ग्राउंडेड आउटलेट में प्लग करें। ग्राउंड तार को न निकालें। एडोप्टर का उपयोग न करें। एक्सटेंशन तार को काम में न लें। इन निर्देशों का पालन न करने से मौत, आग या बिजली के झटके लग सकते हैं।

⚠ चेतावनी



काटने का जोखिम
ब्लेंडिंग ब्लेड बहुत धारदार है। ब्लेंडिंग के दौरान हमेशा कंटेनर का ढक्कन लगा लें। ब्लेंडिंग के दौरान हाथ, चम्मच या अन्य बर्तन कंटेनर में ना डालें। इन निर्देशों का पालन नहीं करने पर हड्डियाँ टूट सकती, त्वचा कट सकती है या अन्य चोट लग सकती है।



जलने का जोखिम
गरम वस्तुओं को ब्लेंड करते समय हमेशा सावधानी बरतें। इन निर्देशों का पालन नहीं करने पर जलने की चोट लग सकती है।

अन्य उपभोक्ता सुरक्षा जानकारी - जारी है

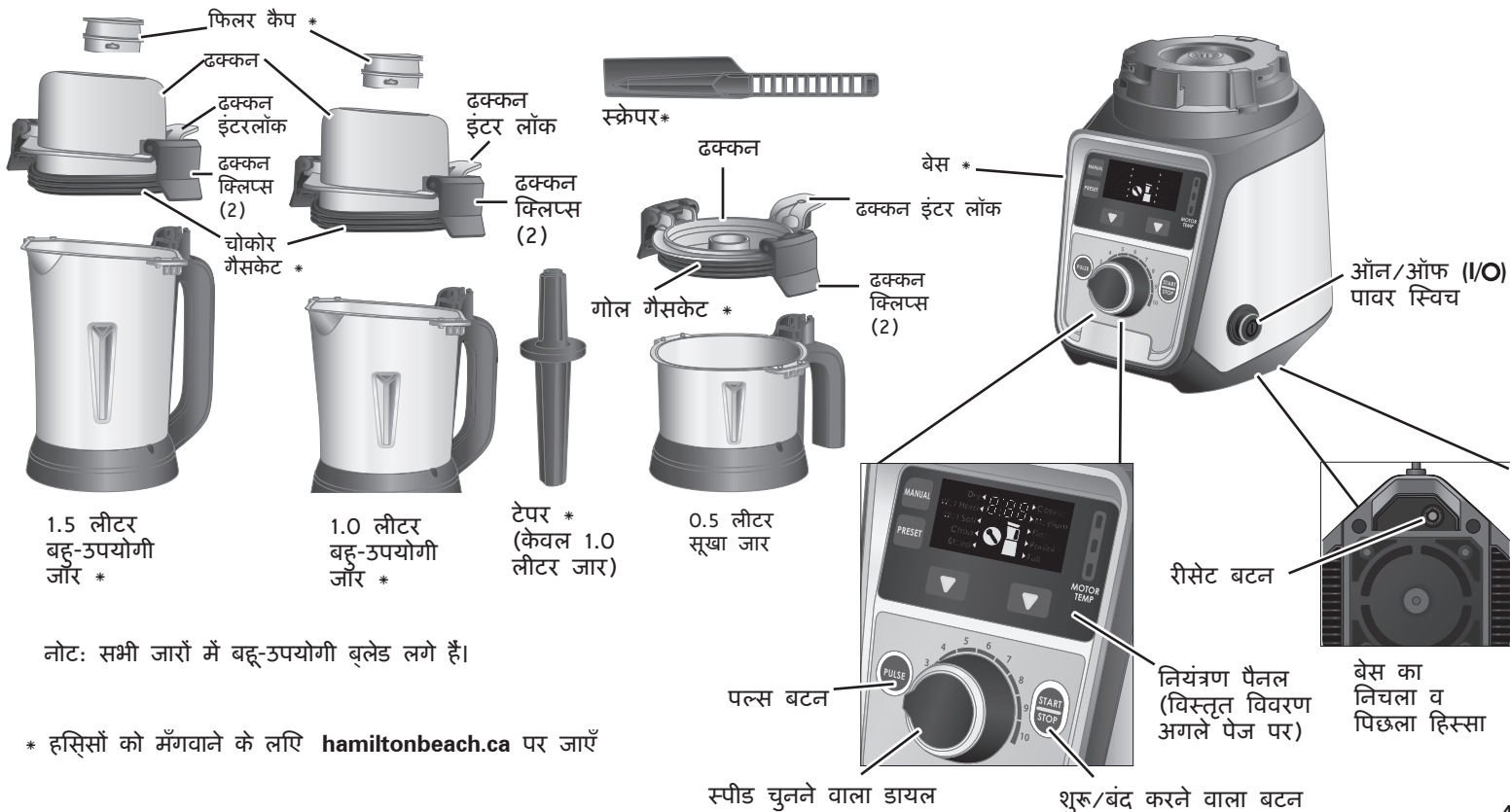


उत्पाद की सेवा समाप्ति पर रिसाइकलिंग

इस उपकरण पर बना व्हील्ड बिन चिन्ह यह बताता है कि इसे WEEE निर्देश के तहत चयनात्मक संग्रहण तंत्र द्वारा ले जाया जाना चाहिए ताकि इसे रिसाइकल किया जा सके या अलग-टुकड़ों में विभाजित कर पर्यावरण पर पड़ने वाले प्रभाव को कम किया जा सके। इस उत्पाद को स्थानीय कोड द्वारा नियत उपयुक्त संग्रहण सुविधा केन्द्र तक पहुंचाना उपयोगकर्ता की जिम्मेदारी है। लागू होने वाले स्थानीय कानून कि अतिरिक्त जानकारी के लिए कृपया नगर निगम और/या स्थानीय वितरक से संपर्क करें।

हिस्से और विशेषताएँ

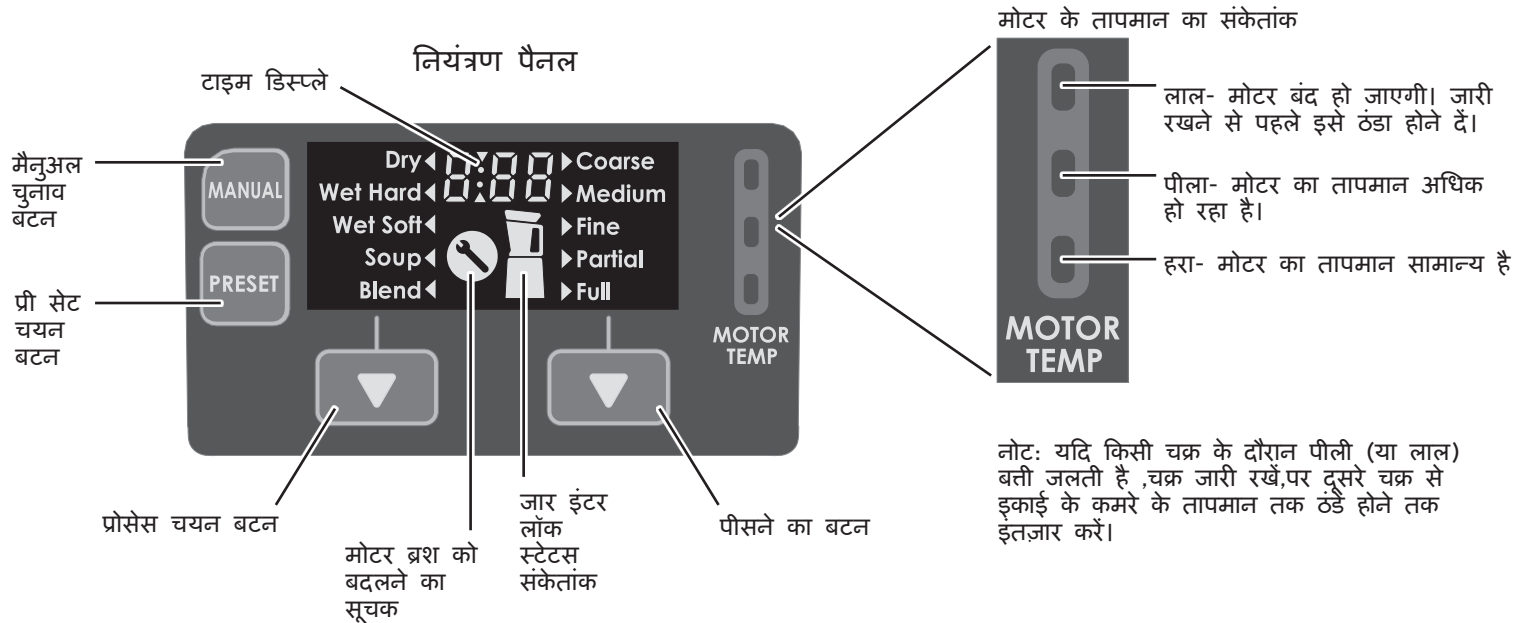
प्रथम उपयोग से पहले: उपकरण कि पैकिंग निकालने के बाद, आधार के अलावा सब कुछ गरम साबुन के घोल से धो लें। अच्छी तरह सुखा लें। आधार को गीले कपड़े या स्पंज से पोंछ लें। आधार को पनि में न डुबोएँ। जाए को अंदर से साफ करते समय सावधानी बरतें क्योंकि ब्लेड बहुत धारदार है।



नोट: सभी जारों में बहु-उपयोगी ब्लेड लगे हैं।

* हिस्सों को मँगवाने के लिए hamiltonbeach.ca पर जाएँ

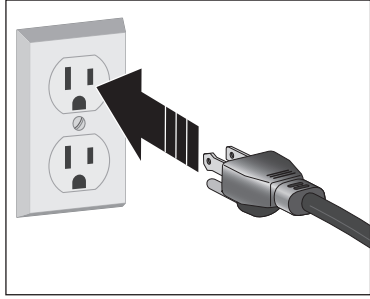
हिस्से और विशेषताएँ (जारी हैं)



आपके जूसर,मिक्सर,ग्राइन्डर का उपयोग करना: संदर्भ तालिका

भोजन के उदाहरण	सिफारिश किया गया जार का आकार	सिफारिश किया गया प्रोसेस चयन	सिफारिश की गई अधिकतम
अनाज धान्य	0.5 लीटर (पहले से कटे बड़े टुकड़े से 2.5 से.मी.या कम)	सूखा	अधिकतम भराव रेखा
भुनी लाल मिर्च			
जीरा			
इडली का आटा	1.0 लीटर/1.5 लीयतर	गीला सख्त	900
दाल (मसूर,बीन्स,मटर)			900
नारियल चटनी			900
नट बटर	1.0 लीटर/1.5 लीयतर	गीला नरम	600
टमाटर और प्याज़ की चटनी			900
करी मसाला			600
सूप (लंबे चक्र से गर्मी प्रदान कि जाती है)	1.0 लीटर	सूप	अधिकतम भराव रेखा
गूदा बनाना	1.0 लीटर/1.5 लीयतर	मिलाना	अधिकतम भराव रेखा
मिलाना			
जूस बनाना			

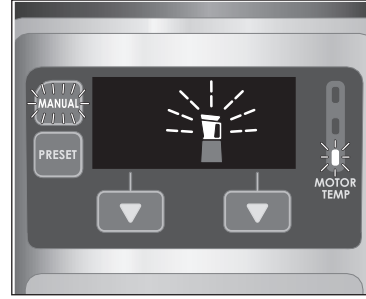
संयोजन



1. आउटलेट में प्लग डालें।



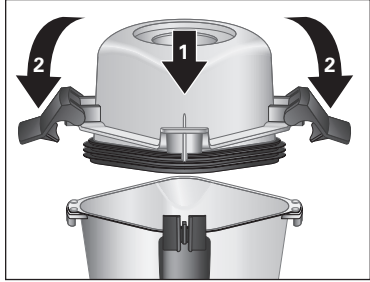
2. ऑन/ऑफ (I/O) बटन दबाएँ। बटन में नीली बत्ती जलेगी।



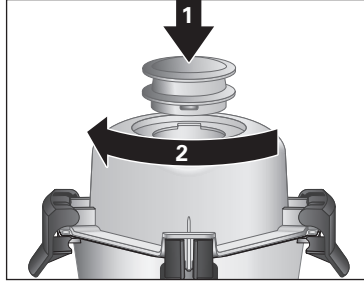
3. नियंत्रण पैनल पर ब्लेन्डर आधार, जार और ढक्कन दिखाएँ; जार और ढक्कन फ्लैश करेंगे। हाथ से दबाने वाला बटन नीली बत्ती दिखाएगा और मोटर तापमान सूचकांक एक हरी रेखा दिखाएगा।



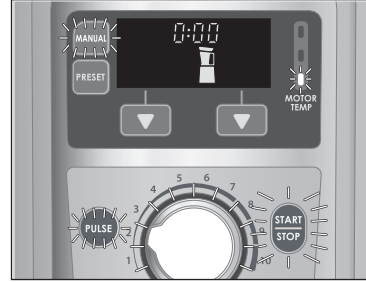
4. आधार पर मनचाहा जार रखें, आधार पर दिये तीर के निशान को ताला खोलने के चिन्ह (🔓) से मिलाएँ। इसे लॉक करने के लिए घड़ी के घूमने की दिशा में घुमाएँ।



5. ढक्कन के इंटर लॉक को जार के आगे व्यवस्थित करें। ढक्कन को सीधे जार पर लगाएँ और ढक्कन क्लिप्स से कसकर बंद करें।

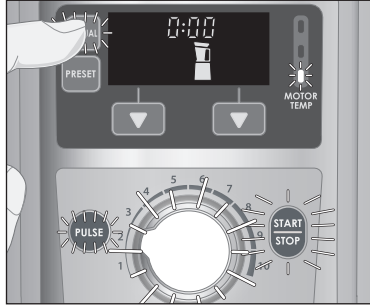


6. ढक्कन पर दी गई जगह पर फिलर कैप लगाएँ और घड़ी के घूमने की दिशा में घुमाएँ।

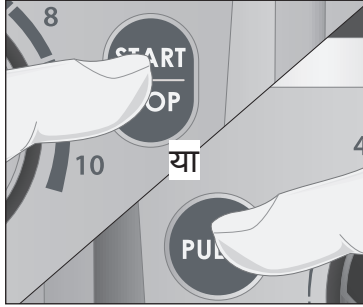


7. ब्लेन्डर काम करने के लिए तैयार है।

संचालन- मेनुएल



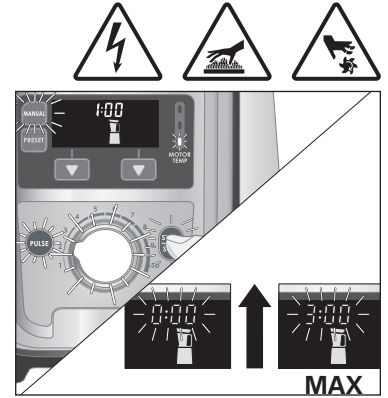
1. यदि प्रीसेट स्थिति में है, मेनुएल बटन दबाएँ। मेनुएल संचालन डिफ़ॉल्ट सेटिंग है जब ऑन/ऑफ बटन को दबाया जाता है।



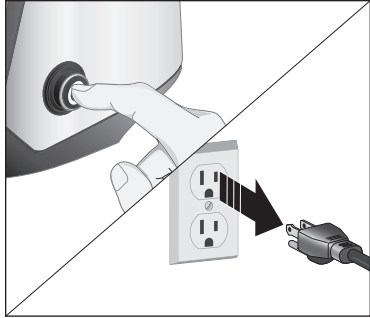
2. शुरू/बंद (Start/Stop) बटन को दबाकर ब्लेंडिंग शुरू करें या पल्स बटन को दबाकर पल्स करें।



3. स्पीड चयन डायल को घुमा कर मनचाहे रूप से स्पीड कम या अधिक करें।

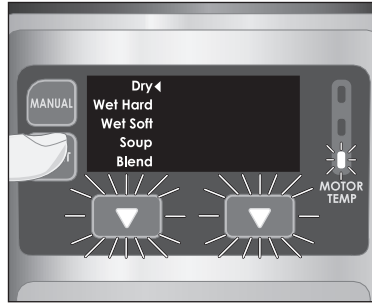


4. ब्लेन्डर के चलने का अधिकतम समय 3.00 मिनट है फिर यह स्वतः बंद हो जाएगा या (Start/Stop) बटन को कभी भी दबाकर ब्लेन्डर को बंद करें।



5. ऑन/ऑफ बटन को दबाएँ। आउटलेट से प्लग निकालें।

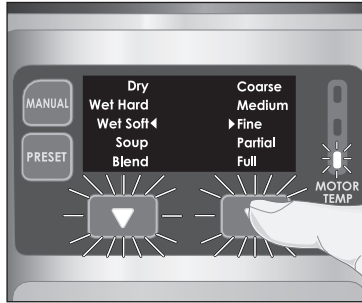
संचालन - प्रिसेट



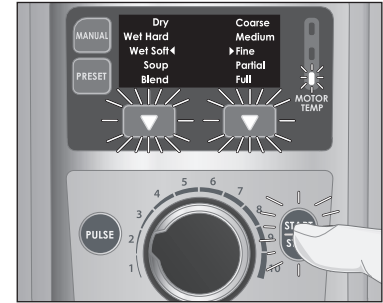
1. प्रिसेट बटन दबाएँ।



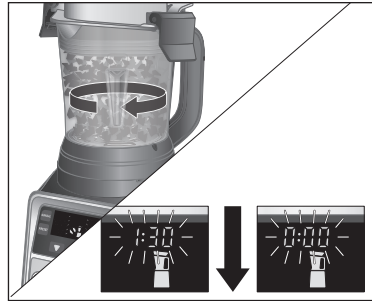
2. प्रक्रिया चयन बटन को दबाएँ जब तक कि तीर का निशान मनचाहे संचालन तक नहीं पहुँच जाता है। प्रत्येक संचालन का एक नियत ब्लेंडिंग समय है।



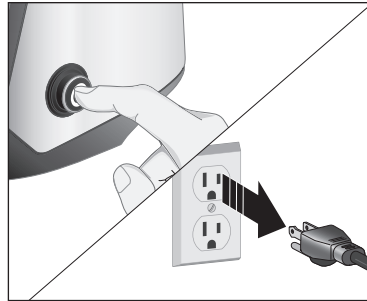
3. पीसने के बटन को दबाएँ जब तक कि तीर का निशान मनचाहे टेक्सचर तक नहीं पहुँच जाता है या यदि सूप या ब्लेन्ड करना है तो आधा या पूरा ब्लेंडर जार का चयन करें।



4. ब्लेंडिंग करने के लिए (Start/Stop) बटन दबाएँ।



5. ब्लेंडर 00.00 तक पहुँचने के बाद स्वतः बंद हो जाएगा।

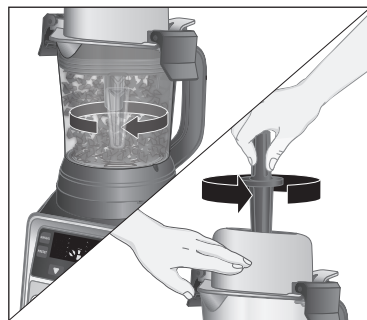
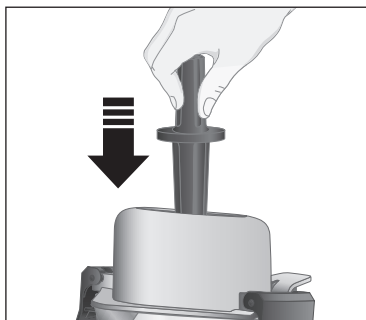
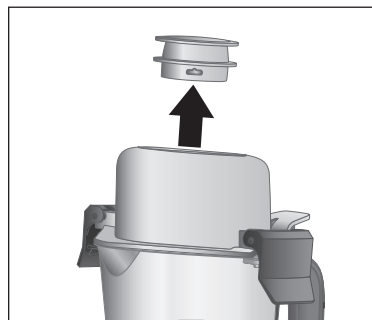


6. ऑन/ऑफ (I/O) बटन को दबा कर ब्लेंडर बंद करें। आउटलेट से बाहर निकालें।

टैंपर का उपयोग

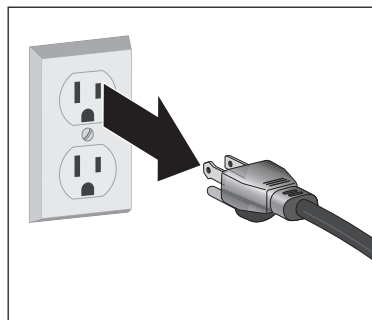


केवल 1.0 लीटर

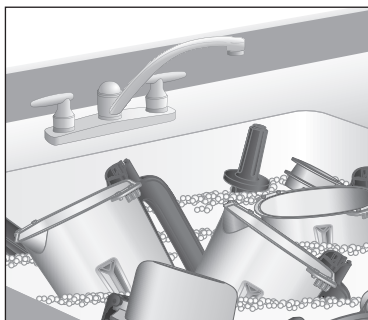


1. टैंपर को केवल 1.0 लीटर के बहु-उपयोगी जार के साथ ही काम में लें। फिलर कैप को घड़ी के घूमने की विपरीत दिशा में घुमाएं और खींच कर निकालें।
2. ढक्कन में डि खुली जगह पर टैंपर को लगाएं।
3. टैंपर को गोलाकार दिशा में घूमकर मिश्रण को हिलाएं।

सफाई



1. आउटलेट से प्लग बाहर निकालें।



2. बहु-उपयोगी जार, ढक्कन, फिलर कैप, स्क्रेपर और टैपर साबुन के गरम पानी से धोये जा सकते हैं। धोकर सुखा लें।



3. बहु-उपयोगी जार, ढक्कन, फिलर कैप, स्क्रेपर और टैपर डिश- वाशर में सुरक्षित रूप से धोये जा सकते हैं। डिश- वाशर में ढोते समय "SANI" सेटिंग का उपयोग न करें। "SANI" चक्र के तापमान से उत्पाद को नुकसान पहुंच सकता है।



4. आधार को गीले कपड़े से पोंछें और सुखा लें। यदि जरूरी हो तो एक कौमल बिना खुरदरे सफाई एजेंट का उपयोग किया जा सकता है। गीले कपड़े से पोंछें और सुखा लें।

समस्या निवारण

डिस्पले गलती कोड E01 दिखाये

- ब्लेड भोजन से जाम हो गया है। जार और ढक्कन को निकालें। भोजन को स्क्रैपर से चलाएं। ब्लेंडिंग दोबारा करें।
- यदि समस्या जारी रहे तब hamiltonbeach.com पर जाएं

उपकरण चलते समय शुरू या बंद नहीं हो

- सुनिश्चित करें कि पावर स्विच बटन ऑन (I) होऊँ इसमें नीली बत्ती जल रही हो।
- जाँचें कि उपकरण किसी उपरत वोल्टेज और आवृत्ति वाले बिजली के आउटलेट से भली प्रकार जुड़ा हो।
- देखें कहीं बिजली के आउटलेट का प्रयोग तो उड़ा है या उपकरण के पिछले निचले हिस्से में दिया गया रीसेट बटन तो ऑफ (O) नहीं है।
- इस उपकरण में इंटर लोड विशेषता दी गई है - यदि ढक्कन न लगा हो या जार अपने स्थान पर ठीक से नहीं लगा हो तब उपकरण नहीं चलेगा या बंद हो जाएगा।
- आधार के नीचे दिये गए रीसेट बटन को दबाएँ।

मोटर के तापमान कि सूचक लाल बत्ती जलने-बुझने लगे और उपकरण बंद पड़ जाए।

- मोटर ओवरलोड रक्षात्मक प्रणाली शुरू हुई है। प्लग हटाएँ और 15 मिनट तक ठंडा होने दें। आधार के नीचे स्थित रीसेट बटन को दबाएँ और ब्लेंडिंग को दोबारा शुरू करने के लिए प्लग वापस लगाएँ।

इकाई बटन आदेशों की पालना न करे।

- इकाई के पावर को बंद करें और वापस ऑन करें। नियंत्रण को रीसेट करें।
- यदि समस्या बनी रहे तो इकाई को सर्विस की ज़रूरत है।

सामग्री ठीक से मिल नहीं रही है।

- देखें कि सामग्री में तरल की मात्रा बराबर है। मिश्रण हमेशा तरल और बहने वाला होना चाहिए।
- ठोस टुकड़े अधिक बड़े तो नहीं हैं।
- कंटेनर अधिक तो नहीं भरा है। अधिकतम चिन्ह से अधिक ना भरें।
- कतार ब्लेड धारदार नहीं है या क्षति ग्रस्त हैं।
- तरल तो मिलने के लिए स्पीड का चयन करें।

तीनों मोटर TEMP बतियाँ जल बुझ रही हैं

- hamiltonbeach.com पर जाएं।

रखरखाव चिन्ह बत्ती जल रही है

- hamiltonbeach.com पर जाएं

हैमिल्टन बीच 5 -साल की सीमित वारंटी

यह वारंटी यू.एस. और कनाडा में खरीदे और उपयोग किए गए उत्पादों पर लागू होती है। यह इस उत्पाद के लिए एकमात्र एक्सप्रेस वारंटी है और किसी अन्य वारंटी या शर्त के बदले में है।

यह उत्पाद असल खरीद की तारीख से पांच (5) वर्ष की अवधि के लिए माल और कारीगरी में खराबी से मुक्त होने का वारंट है। इस अवधि के दौरान, हमारे विकल्प पर, आपका एकमात्र उपाय इस उत्पाद या खराब पाए गए किसी भाग को बदलना है; हालाँकि, आप इस वारंटी के तहत आपको उत्पाद या भाग वापस करने से जुड़ी सभी खर्चों के लिए जिम्मेदार हैं। यदि उत्पाद या भाग अनुपलब्ध है, तो हम समान या अधिक मूल्य वाले उसके जैसे हिस्से को बदल देंगे।

यह वारंटी ग्लास, फिल्टर, आम इस्तेमाल से घिसने, छपे हुए निर्देशों के अनुरूप उपयोग नहीं करने, या दुर्घटना, संशोधन, दुरुपयोग या दुरुपयोग के परिणामस्वरूप उत्पाद को नुकसान को कवर नहीं करती है। यह वारंटी केवल मूल उपभोक्ता खरीदार या उपहार प्राप्तकर्ता तक है। असली सेल रसीद अपने पास रखें, क्योंकि वारंटी का दावा करने के लिए खरीद के प्रमाण की आवश्यकता होती है। यह वारंटी शून्य है यदि उत्पाद का उपयोग एकल-परिवार के घरेलू उपयोग के अलावा या किसी वोल्टेज और वेवफॉर्म के अधीन किया जाता है, जो रेटिंग लेबल (जैसे, 120 वी ~ 60 हर्ट्ज) पर निर्दिष्ट है।

हम एक्सप्रेस या निहित वारंटी के उल्लंघन के कारण होने वाले विशेष, आकस्मिक और परिणामी नुकसान के सभी दावों को नहीं मानते हैं। सारी देयता खरीद मूल्य की राशि तक सीमित है। **प्रत्येक निहित वारंटी, जिसमें किसी भी वैधानिक वारंटी या किसी विशेष उद्देश्य के लिए व्यापारिकता या फिटनेस की स्थिति शामिल है, को कानून द्वारा वर्जित सीमा को छोड़कर अस्वीकार कर दिया गया है, इस मामले में ऐसी वारंटी या शर्त इस लिखित वारंटी की अवधि तक सीमित है।** यह वारंटी आपको खास कानूनी अधिकार देती है। आपके पास अन्य कानूनी अधिकार हो सकते हैं जो आपके रहने के स्थान के आधार पर भिन्न हो सकते हैं। कुछ राज्य या प्रांत निहित वारंटियों या विशेष, आकस्मिक, या परिणामी नुकसान पर सीमाओं की अनुमति नहीं देते हैं, इसलिए पूर्वगामी सीमाएं आप पर लागू नहीं हो सकती हैं।

वारंटी का दावा करने के लिए, इस उपकरण को स्टोर पर वापस न करें। कृपया हैमिल्टन बीच ब्रांड्स, इंक., ग्राहक सेवा विभाग, 4421 वाटरफ्रंट डॉ., ग्लेन एलन, वीए 23060 पर लिखें, या यू.एस. में hamiltonbeach.com/customer-service या कनाडा में hamiltonbeach.ca/customer-service पर विज़िट करें। जल्द सेवा के लिए, अपने उपकरण पर मॉडल, प्रकार और सीरीज़ नंबर का पता लगाएँ।

重要防护措施

使用电器时，应始终遵循基本的安全预防措施，以减少着火、电击和/或人身伤害的风险，包括：

1. 阅读所有说明。
2. 本设备不适用于肢体、感觉或精神功能不全或缺乏经验和知识的人员使用，除非有负责其安全的人员对其进行严格监督和指导。
3. 请勿让儿童使用本设备。将本设备及其电源线放在儿童接触不到的地方。
4. 在儿童附近使用任何设备时，必须进行密切监视。应该监督儿童，确保他们不要玩耍本设备。
5. 为避免电击危险，请勿将电源线、插头、主机或电机放入水中或其他液体中。
6. 在不使用时，安装或拆下零件以及清洁之前，关闭电器（○）并从插座上拔下电源插头。要拔下插头，请抓住插头并从插座中拔出。切勿拉扯电源线。
7. 搅拌机/研磨机的正常运行周期为2分钟。每个最大循环之间应留出1分钟的休息时间。
8. 避免接触运动中的部件。请勿试图破坏任何联锁机制。
9. 如电源线或插头损坏，或设备发生故障或掉落，或以任何方式损坏后，请勿操作设备。为避免危险，电源线的更换和维修必须由制造商、其服务提供商或具有类似资格的人员进行。拨打提供的客户服务电话以获取关于检查、维修或调整的信息。
10. 使用非电器制造商推荐或出售的附件（包括罐头瓶）可能会造成人身伤害。
11. 不要在户外使用。
12. 请勿让电源线垂悬在桌子或吧台的边缘或接触热表面，包括火炉。
13. 请勿将其放在热的煤气炉或电炉上或附近，也不要放在加热的烤箱中。
14. 进行搅拌时，除搅拌棒以外，请将手和厨具放在容器外面，以减少人员严重受伤或损坏搅拌机的风险。通过盖子开口使用搅拌棒时，盖子必须保持在原位。可以使用刮板，但只能在刀片没有转动时使用。
15. 刀片锋利；小心处理，尤其是在组装、拆卸、清空或清洁搅拌杯内部时。
16. 请勿使用破损、有缺口或破裂的搅拌杯。
17. 请勿使用破损、破裂或松动的切割刀片组件。
18. 操作设备时要始终盖好盖子。仅在添加食材时卸下加料口盖。
19. 待搅拌机/研磨机完全冷却至室温后，才能开始做汤。
20. 当在敞口的混合杯中混合热液体时，请取下中央加料口盖并关闭任何用来让液体溢出的边盖开口。为避免可能的烫伤：不要超过2杯（473 ml）的量。在混合过程中，热液体可能会冲开盖子。因此，在烤箱手套或厚毛巾保护下，将一只手放在盖子上，让裸露的皮肤远离盖子，并以最低速度开始搅拌。
21. 将热液体倒入搅拌杯时请当心，因为突然喷出的蒸汽可能会把液体喷射出设备。
22. 设备运行时，必须有人看管。
23. 将电线插入壁装电源插座之前，请检查设备是否已关闭（○）。要断开连接，请将控制旋钮转到关闭位置（○）；然后从壁装电源插座上拔下插头。要拔下插头，请抓住插头并从插座中拔出。切勿拉扯电源线。
24. 请勿将设备用于其他目的。
25. **警告！** 为了避免由于热熔断器的无意复位而造成的危险，不得通过外部开关设备（如计时器）为该设备供电，也不得将其连接到由公用事业公司定期开启和关闭的电路路上。

保存这些说明

其他消费者安全信息

本设备仅供家庭使用。

⚠ 警告 **电击危险：** 选择本设备使用的电线长度是为了减少较长电线产生缠结或绊倒危险。如果需要更长的电线，可以使用认可的延长电线。延长电线的电气额定值必须大于等于设备的额定值。必须小心布置延长电线，避免其悬垂在台面或桌面上，否则儿童可能拉扯延长线或被意外绊倒。

如果切割刀片组件锁定并且不能移动，则会损坏电机。不要使用。拨打免费客户服务电话以获取信息。

请勿将搅拌杯放在装有食物或液体的冰箱中。这可能会损坏切割刀片组件、搅拌杯、搅拌机，并可能导致人身伤害

注意：本机配有电机过载保护。如果电机在运行过程中因过热而停止运转，请拔下电源插头，使其冷却约15分钟。重新插上插头以恢复正常运转。

⚠ 警告



电击危险

清洁搅拌机主机请先断开电源。

请勿将电线、插头或主机浸入水或任何其他液体中。

不遵守这些指示会导致甚至死亡或触电。



电击危险

插入接地的插座。

请勿移除接地。

请勿使用适配器。

请勿使用延长电线。

不遵守这些指示会导致死亡、火灾或电击。

⚠ 警告



割伤危险

混合刀片很锋利。

混合时始终将盖子盖在容器上。

混合时请勿将手、勺子或其他厨具放入容器中。

不遵守这些指示可能会导致骨折、割伤或其他伤害。



烫伤危险

混合热的食材时，请务必小心使用。

不遵守这些指示可能会导致烫伤。

其他消费者安全信息- (续)

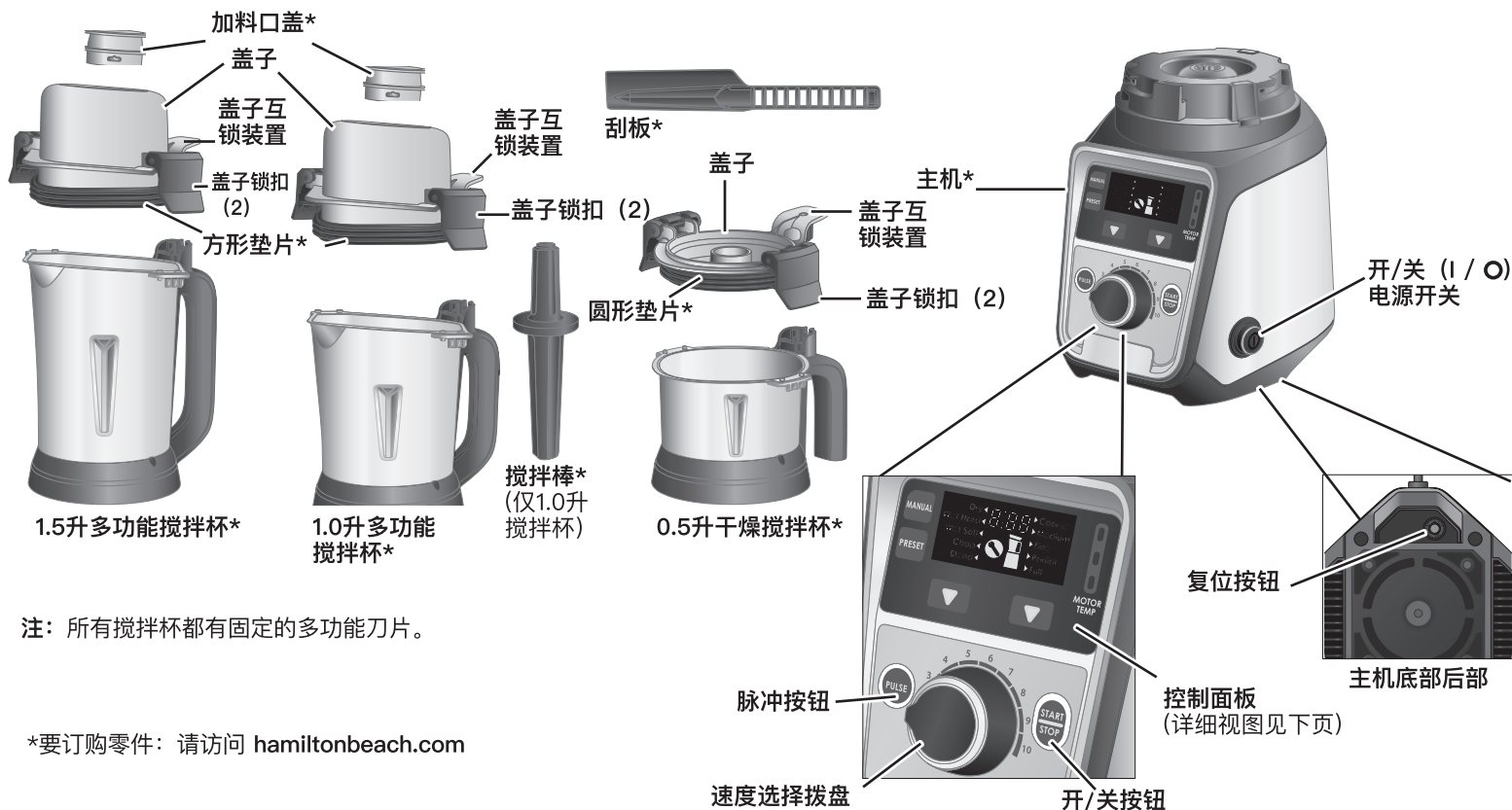


在产品使用寿命结束时回收产品

设备上的带轮垃圾桶符号表示必须由符合WEEE指令的选择性收集系统接收，以便能回收或拆除，以减少对环境的影响。用户有责任将产品交给当地法规指定的适当收集设施。请联系市政机构和/或当地经销商，获取有关适用的当地法律的更多信息。

零件和功能

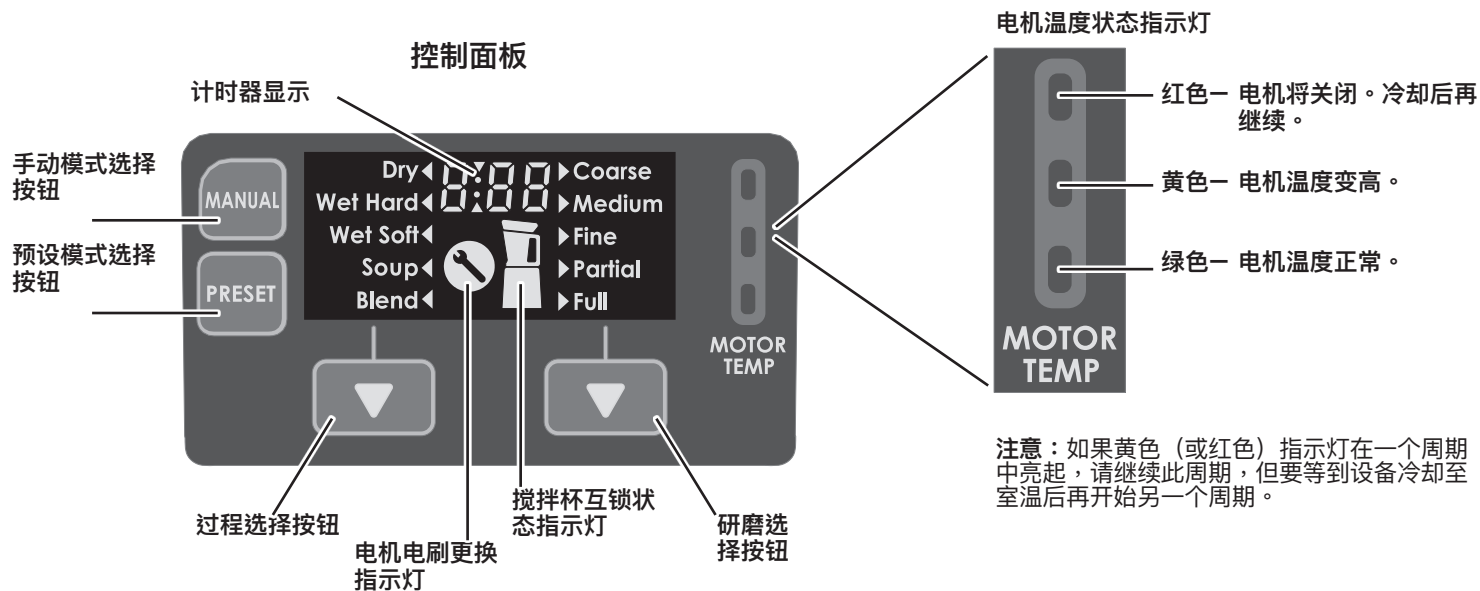
首次使用前：打开设备包装后，用热肥皂水清洗除主机以外的所有物品。彻底干燥。用湿布或海绵擦拭主机。请勿将主机浸入水中。清洁搅拌杯内部时要小心，因为切割刀片组件非常锋利。



注：所有搅拌杯都有固定的多功能刀片。

*要订购零件：请访问 hamiltonbeach.com

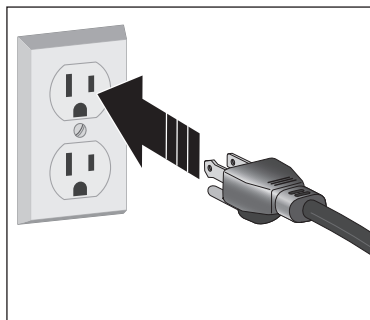
零件和功能 (续)



使用您的榨汁-搅拌-研磨机： 参考表

食物实例	推荐的搅拌杯尺寸	推荐过程选择	推荐最大容量（毫升）
谷物	0.5升（预切大块至2.5厘米或更小）	干	最大装填线
烤红辣椒			
小茴香			
蒸米浆糕面糊	1.0升/1.5升	湿硬	900
小扁豆汤（扁豆、豆类、豌豆）			900
椰子酸辣酱			900
坚果黄油	1.0升/1.5升	湿软	600
番茄和洋葱酸辣酱			900
咖喱酱			600
汤（更长的周期提供加热）	1.0升	汤	最大装填线
果泥	1.0升/1.5升	混合	最大装填线
混合			
榨汁			

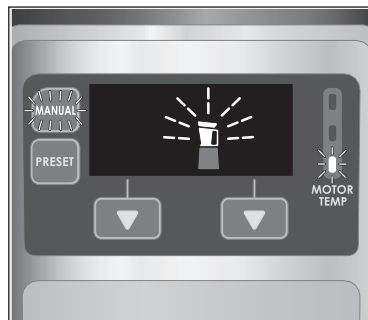
装配



1. 插入电源插座。



2. 按开/关 (I / O) 按钮。按钮将亮起蓝色灯。



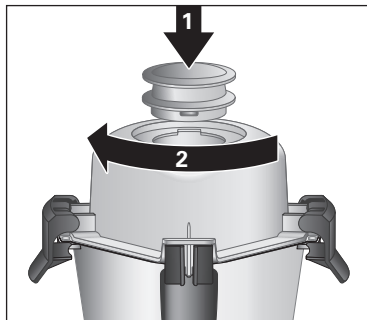
3. 搅拌机主机、搅拌杯和盖子将显示在控制面板上；搅拌杯和盖子将闪烁。手动模式按钮将亮起蓝色灯，而电机温度指示灯将亮起绿色条。



4. 将所需的搅拌杯放在主机上，将主机上的箭头与搅拌杯上的解锁图标 (🔓) 对齐。顺时针旋转以锁定。



5. 将盖子的互锁装置对准搅拌杯的正面。将盖子直接下压到搅拌杯上，然后向下推盖子锁扣以锁定到位。



6. 将加料口盖放在盖子的开口处，然后顺时针旋转锁定。

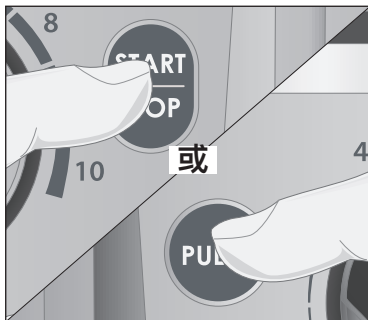


7. 搅拌机就可以使用了。

操作-手动模式



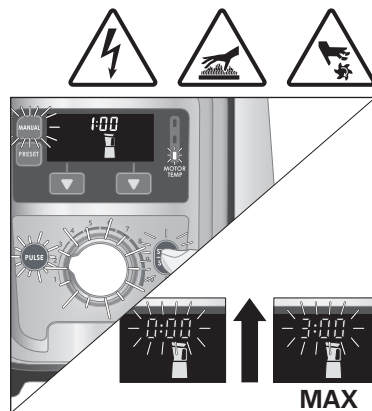
1. 如果处于预设模式操作中，请按手动模式按钮。按下开/关按钮时，默认设置是手动模式操作。



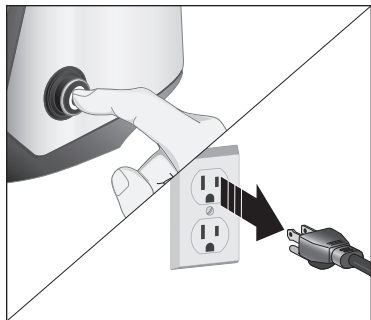
2. 按下开始/停止按钮开始混合，或者按下脉冲按钮。



3. 转动速度选择拨盘增加或减少至所需的速度。

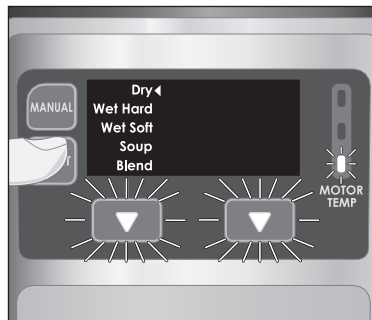


4. 搅拌机的运行时间最长3分钟，然后将自动关闭。或者，随时按开始/停止按钮以停止搅拌机。



5. 按开/关按钮。从插座上拔下电源线。

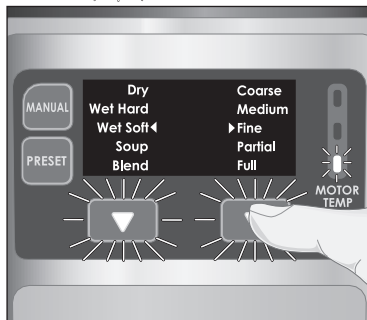
操作-预设模式



1. 按下预设模式按钮。



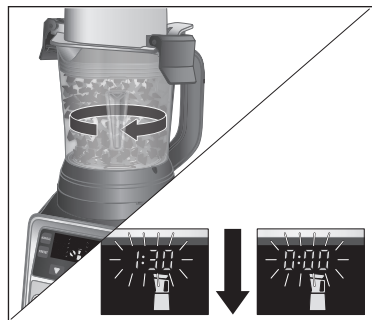
2. 按下过程选择按钮，直到箭头到达所需的操作。每个操作都有设定的混合时间。



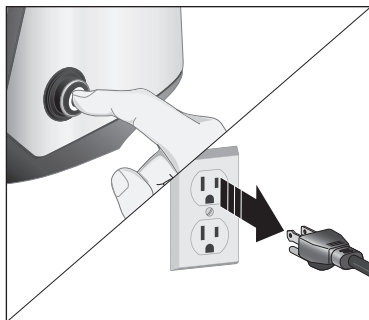
3. 按下研磨选择按钮，直到箭头到达所需的质地，或者如果操作处于做汤或混合模式，则选择部分或整个混合搅拌杯。



4. 按开始/停止按钮开始混合。

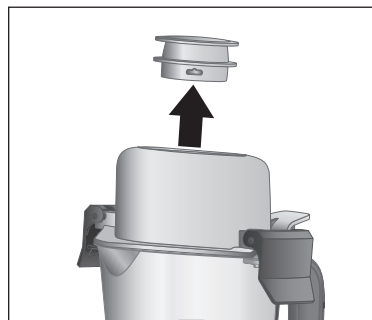
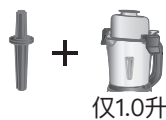


5. 搅拌机将倒计时至0:00，然后将自动关闭。

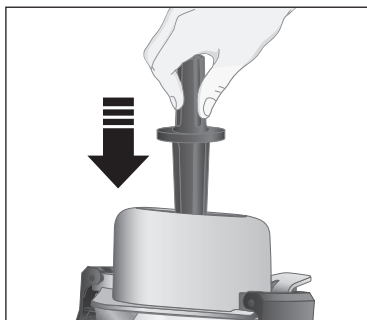


6. 按开/关 (I / O) 按钮关闭搅拌机。从插座上拔下电源线。

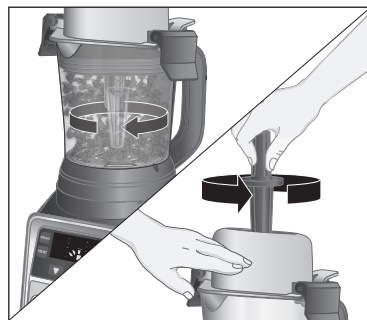
使用搅拌棒



1. 搅拌棒只能用于1.0升多功能搅拌杯。逆时针旋转加料口盖并向上拉以将其取下。

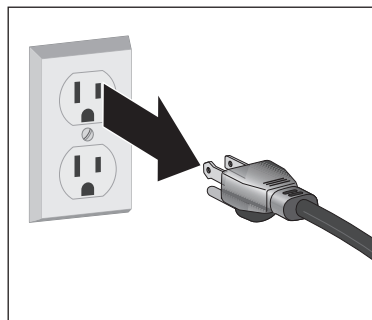


2. 从盖子的开口伸入搅拌棒。

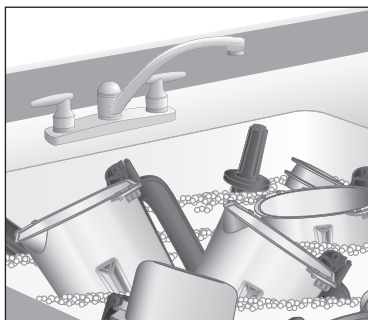


3. 旋转搅拌棒以移动混合物。

清洁



1. 从插座上拔下电源线。



2. 用热肥皂水清洗多功能搅拌杯、盖子、加料口盖、刮板和搅拌棒。冲洗并晾干。



3. 多功能搅拌杯、盖子、加料口盖、刮板和搅拌棒可用洗碗机洗涤。在洗碗机中洗涤时，请勿使用“SANI”设置。“SANI”循环温度可能会损坏您的产品。



4. 用湿布擦拭主机并擦干。如有必要，请使用温和的非磨蚀性清洁剂。用湿布擦拭并擦干。

故障排除

显示屏显示错误代码E01。

- 食物卡住了刀片。取下搅拌杯和盖子。使用刮板搅拌食物。重复混合。
- 如果问题仍然存在，请致电客户服务。

设备在运行时无法启动或停止。

- 确保电源开关按钮已打开（ I ）并且蓝色指示灯亮起。
- 检查设备是否已牢固插入电压和频率正确的电源插座。
- 检查电源插座的保险丝是否烧断，或主机底部后部的重置按钮是否已关闭（ O ）。
- 本电器具有互锁功能——当盖子或搅拌杯未正确锁定到位时，设备将无法启动或停止。
- 按主机底部的重置按钮。

电机温度状态指示灯上的红灯开始闪烁，并且设备停止运行。

- 电机过载保护已启用。拔下电源插头，让其冷却15分钟。按主机底部的重置按钮，然后重新插入插头以重新开始混合。

设备对按钮的命令没有反应。

- 使用电源开关关闭并重新打开设备的电源，以重置控制功能。
- 如果问题仍然存在，则需要维修设备。

食材不能正确混合。

- 检查食材中是否添加了足够的液体。混合物应是液体，并始终能自由流动。
- 固体块过大。
- 容器过满。添加食材请勿超过最大标记。
- 切刀组件的刀片不锋利或已损坏。
- 选择速度以使流体混合。

三个电机温度灯全都闪烁。

- 致电客户服务。

维护图标点亮。

- 致电客户服务。

Hamilton Beach 5 年有限保修

本保修适用于在美国和加拿大购买和使用的产品。这是此产品的唯一明示保修，并代替任何其他保修或条件。

本产品保证自原始购买之日起五 (5) 年内没有材料和工艺缺陷。在此期间，您的唯一补救措施是由我们选择更换本产品或发现有缺陷的任何部件；但是，您需要承担我们根据本保修向您寄回产品或部件的所有相关费用。如果产品或部件不可用，我们将用同等或更高价值的类似产品或部件替换。

本保修不包括玻璃、过滤器、正常磨损、不按说明使用或因事故、改动、滥用或误用造成的产品损坏。本保修仅适用于原始的购买消费者或礼物接受者。请保留原始销售收据，因为保修时需要提供购买证明。如果产品不是用于单户家庭或使用的电压和波形（例如 120 V ~ 60 Hz）不符合额定值标签标明的数值，则此保修无效。

我们不承担所有因违反明确或默示的保证而造成的特殊、偶然和间接损失的索赔。所有责任仅限于购买价款。**除法律禁止的范围外，不提供任何默示保证，包括任何法定保证或适销性条件或适合特定目的保证，在这种情况下，此类保证或条件仅限于本书面保证的有效期限。**此保修为您提供特定的法律权利。您可能还拥有其他法律权利，具体取决于您的居住地。某些州或省不允许对默示保证或特殊、偶然或后果性损害进行限制，因此上述限制可能不适用于您。

如需保修，请勿将此设备退回商店。请发信到 Hamilton Beach Brands, Inc., Customer Service Department, 4421 Waterfront Dr., Glen Allen, VA 23060，在美国可访问 hamiltonbeach.com/customer-service，在加拿大可访问 hamiltonbeach.ca/customer-service。为了获得更快的服务，请在您的设备上找到型号、类型和序列号。



Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO

PRODUCTO:

MARCA:

MODELO:

Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame sin costo: **Centro de Atención al Consumidor: 01 800 71 16 100**

Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra:

GARANTÍA DE 5 AÑOS.

COBERTURA

- Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor.
- Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

LIMITACIONES

- Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc.
- Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.

EXCEPCIONES

Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos:

- a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.)
- b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso.
- c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.

PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA

- Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa).
- Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.

FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA__ MES__ AÑO__		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 01 800 71 16 100 Email: mexico.service@hamiltonbeach.com

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS**Ciudad de México****ELECTRODOMÉSTICOS**

Av. Plutarco Elías Calles No. 1499

Zacahuitzco, Benito Juárez

Ciudad de México, C.P. 09490

Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA

Av. Patriotismo No. 875-B

Mixcoac, Benito Juárez

Ciudad de México, C.P. 03910

Tel: 55 5563 8723

Nuevo León**FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES**

Ruperto Martínez No. 238 Ote.

Col. Centro

Monterrey, N.L., C.P. 64000

Tel: 81 8343 6700

Jalisco**SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO**

Garibaldi No. 1450

Ladrón de Guevara

Guadalajara, Jalisco, C.P. 44660

Tel: 33 3825 3480



Hamilton Beach Brands, Inc. • 4421 Waterfront Drive • Glen Allen, VA 23060
www.hamiltonbeach.com • 1800-572-8766

03/2023